

خفیه لړك لیسته لله

ایکنجی جزؤده (۹۹) خفیه وار !

مؤلف و محرری



- برنجی وایکنجی جزؤلرك مندرجاتی -

مقدمه - خفیه لك فصل اجرا اولنیورمش - خفیه لك
قاج صنفدر - برنجی صنف خفیه لړ كیملر مش - ایکنجی
صنف خفیه لړ كیملر مش - اوچنجی صنف خفیه لړ
دردنجی صنف خفیه لړ كیملر مش - آستانبول وجواری
خفیه مركززلی - لیسته - برنجی صنف خفیه لړك مابعد
لیسته سی - ایکنجی صنف خفیه لړك لیسته سی - خفیه
مركزلرنده كیملر مأمورمش - چته لړ كیملردن تشکل
آتمش - اوچنجی صنف خفیه لړك لیسته سی - سرای
اکابرینه كیملر ژورنال وپررمش فصل منفعتلر تامین
ایدلمش - رتبه ومعاش و نشان وعطیه لړی كیملر المش -

۱۹۰۹ - ۱۳۲۴

مقدمه

اثر رمز بعض منابع موثوقه دن آلمان خبرلر اوزینه نشر ایدلمش اولمغله محتویاتی حقنده قارئین کرامک حصول اطمنانلری طبیعی اولمق لازم کلیر.

ذاتاً وقوعات ماضیه یاد اولندچه اثرک صحت مندرجاتی کندیلکنندن تبین و تظاهرایلر. زیرا دوراستبداده اورته ده جریان ایدن پک چوق شیر کوریوردق.

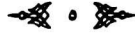
مثلاً : مالیه مزه وخیم برضربه اورلمش، دولتک اک مهم اجراتی عقیم براقیلیویرمش، دون کوردیکمز بر دوستمز ایرتسی کونی اورته دن غائب اولیویرمش، نفی ایدلمش، بلاسب طشره یه مأمور ایدلمش یوزبیکلر جه ایرالر صرف اولنه رق یاییلان بر مکتب بناسی متروک براقیلویرمش.

بزبونلری کوریور، ایشید یوردق فقط مسبب و فاعللرینی طانییوردق، حتی کندیلری بلکه دائرة مصاحبتمزه داخل اولدینی حالده هویت حقیقیه و صنعت خفیه لرینی بیله میوردق اشته بواژ بفاعل و مسیبلری تعداد ایده جک و خفیه لکله خفیه لری نشر ایده جکدرکه اولنرک معلوم اولان فعللری حسیبله اثرمزک صحق بروجه

مذکور انظار ناسده تعین ایده جکدر .

آنحجق وطنمزده خفیه لک مقدار ی پک زیاده اولوب
اجرا آتیه برابر بونلرک بر جزؤده جمع واحاطه سی قابل
اوله میه جفندن اثر مزی درت جزوئه تقسیم ایلمکی مناسب
کوردک هر بر جزؤ ایکی فورمه دن عبارت اوله جقدر .
خفیه لک دورینی بیلدیکمز کوردیکمز حالده بیله بو
جزؤ لک محتویاتی بزله ینه پک غریب کورینه جک وهله
اخلاف واحفاد مزی حیرتله مستغرق ایده رک دور سابقک
بحق خیالیون دوری اولدیغنه کسب قناعت ایتدیره جکدر .
اثر مزعین زمانده بر تاریخ کتابیدر .

اوت ! حقیقهٔ انسانی وله و حیرتله غرق ایدن
بو افسانه لره نصل اینانیلدی؟ بونلره نصل اهمیت ویریلدی؟
وبونلر نصل بر حکمه اساس اولدی؟ بو قیمتسز حلواچی
کاغندن ده اادی ده بیاغی اولان ژورنال کاغدلری
تقیض و ترقیه نصل بروئیه اولدی؟ وحتی نصل تقسیم
واردات دولته سبب اولدی؟ بونلری بیلکم اساطیر
دورینه، انکیزیسیون زمانلرینه مشابه اولان وقایعه
کسب اطلاع دیمک اولدیغندن تاریخلر بالطبع بونلردن
بحث ایدر لر سه ده بودورک قهرمانلرینی بزم اتخاذا ایلدیکمز



مسلك وجهله برر برر تفصيل وبيان ايده مزلر . اشته
بواثر بونقصان مستقبلي ده اكال ايلمش اوليور.
ومن الله التوفيق



خفيه لك نه صورتله اجرا ايديليورمش

و

خقيهلر قاج صنفه تقسيم ايديليور

كوستريلن شكله وملتك سينهسنه آچدقلى ياره نك
درجه و خامته نظراً خفيهلكى درت صنفه تقسيم ايلمك
لازم كليور . بوتقسيم كه بك مفيد و بك بليغ كورلديكندن
اثر مزه عيناً قبول اولندي .

برنجى صنف خقيهلر كيملر مش؟

بونلر طبقه بالايى سراى اركانسندن مركب خفيا
و مرتكبلردر كه مقاصد و ارزولرينى طوغريدن طوغري؟
يا باژورنال و يا شفاهاً پادشاهه عرض ايدرلر . شو قدر كه
بو كروه اوفق تفك منفعى نظر دفته آليوب ايكي شيبه
حصر نظر اهميت ايدرلر .
برنجيسى صادق كورنمك ، ايكنجيسى كوچلهله
آلتون منابعى الده ايتمك .

اشته بومقصدلر ك حصولى ايچون بو كروه كاه بالذات
كاه و سائط مناسبه ايله ژورناللر و يرديرر ، پاره لر فدا ايدرلر .

ایجاب ایدنلری تلطیف ایتدیرر. استدکلرینی نفی ایتدیرمه
الت اولور ، الحاصل اوکلرینه چیقان هر مانعینی رفع
ودفعه شتابان اولور.

بونلر یالکز ژورنالجیقله، خفیله لکه قالمزلر. چونکه،
مارالذکر ارزولرینک حصولی ایچون خفیله لک پک اشاعی
سویهده قالور. بونلر سارق خزینئه دولت وغاصب حقوق
ملت ومخرب قوای امت ودولت اوله رق ملتک جانکاهنی
خنچرلمشلردر. معلومدرکه ژورنالجیلق، خفیله لک هر زمان
ایچون منفور اولوب برچوق ناموسکار آدملر ژورنالجیلغنی
دور استبداده دخی ممکن اوله بیلدیکی قدر تلغین ایتمکدن
کیروطورمدقلری جهته بوخیئلرده کنیدیلرینی ناموسکار
زمره سندن کوسترمک ایچون موقعلرینی نه صورتله. بولوب
نصل تحکیم ایتدکلرینی دوشونمه دن مخاطبلرینی اغفال
ایلدکلرینی ظن ایده رک کاه کاه ژورنالجیلغک علیهنده بولنغه
باشلامشلر در فقط آن منفعت کلدیکی زمان دقیقه فوت ایتمکسزین
ژورنالرینی بالذات تنظیم ایتشلرو آدملری طرفندن ویرمشلردر
اشبو برنجی صنف خفیله لک اسملری بوجه آتی درج،
ونشر اولنمشدر.

ایکنجی صنف خفیه لریکیملر مش؟

ایکنجی صنف خفیه لره پایتخت ایله ممالک عثمانیه ده
تأسس ایتمش حیدود چتیه سی رئیس لری دیمک کندی لری نی
تعریف ایلمک ایچون اک واضح بر افاده در .

بونلرک منافع ذانیه لری پاره، رتبه، منصب، ایله تأمین
ایدلمش اولوب وظیفه لری بللی باشلی اوله رق دائمی
ژورنال جلیق دائمی تفتیش، دائمی القای تخم نفاق. دائمی
سعایتدر .

بونلرده مرحمت، انصاف، دینلن شیدن
ذره مقداری اثری یوقدر. اللهدن قورقماز، بیغمبردن حیا ایتمز
فقالقدن ذوق آیر انسان شکلنده جنواردر .

بو قسم اشرا برنجی صنفک تحت نفوذنده اولوب خلقه
قارشو بر خنزیر شکلنده ابراز وحشت ایدن بو حریفلرک اکثریسی
آمرلرینک یعنی برنجی صنف او باشانک یا نلرینه کیرنجبه
مونس برکوپک کبی وضع آیلرلر . برنجی صنفده کیلر
بونلری حمایه ایدر .

بناء علیه بو ایکنجی صنفک ملک و ملته آجدقلری
پاره ایکنجی درجه ده در .

بونلر استانبول وبلاد نك نك هر طرفه مأمورا اولوب
 معیتلری میقروب کبی اها لیک افکار و اعمالی آراسنده کورینورلر.
 اوفق بهانه ایله بیوک بیوک مفتریاته قاقارلر، عالمک اوینی
 باصوب تحری ایدرلر، عرض و ناموسنه کوز دیکرلر، و الحاصل
 هر شیی ارتکاب ایدرلر.

اوجنجی صنف خفیه لر کیملر مش؟

برنجی و ایکنجی صنف خفیه لک کیزلی و خصوصی
 معیتلری افراد ایدرکه بونلرک بر قسمی مأموریندن ایدیلر
 بو بدلار ذیللرکاه عطیه یه، کاه رتبه یه، کاه معاشه، دلداده اوله رق
 ناموسلرینی خفیه لکه دیکشملر در.

شوقدرکه بونلردن برنجی صنف خفیه لک اکثر معیتی
 کندی افسدیلرینک ذکر اولنان منافع مخصوصه سنی
 تقدیردن عاجز، کور کورینه امره مطیع و مفتخرأ
 خدمتلرینی ایفایه آماده برطاقم اشقیادن مرکبدر.

کرچه ایچلرنده بعض بالار تبه-نی احراز ایلمش و خدمات
 مهمه ده استخدام ایدلمش اشخاص دخی و ارسه ده بونلر
 اشرای مرقومه یه ندیمک ایده رک اقلیت تشکیل ایتمکده درلر.
 فقط ایکنجی صنفک معیتی اک چوق شهزادکانه
 مسلط اولمغله برابر خلقک جاتی یا مقده دخی قصورلری

اولیوب اشته استانبول اھالیسنی بربرینه قاریشیدیرمغه
وینلرینه نفاق وشقاق دوش-یرمکه هپ بوکروه سبب
اولمشدر .

ضبطیه خفیہ لری دخی بوصنفہ داخل ایسده آنلردن
برقسم قلیلی امور رسمیه ضابطہ یی تفتیش ایله مشغول
اولمشدر درکه وظیفہ لری رسمی اولمقلہ انلرہ دیہ جکمز یوقدرہ .
فقط بر قسم اکثری دولت وملتک پولیس تخصیصا-
تندن معاش آلدق لری وورسما آیاستفانوس وبشکطاش واسکدار
وسائر محللرہ مأمور اولدق لری حالده امور ضابطہ یی
براقوب قبا صقاللرہ ، بودرومیلرہ خدمت معلومه ده
بولنمغه باشلامشر ومأموریت لری داخندنہ اولان متصرف
وقائم مقام ودائرہ مدیری کبی مأمورینہ افندیلرینه
خادم قیلمشدر .

آنفالذکر خفیہ لک یوزندن شهر داخندنہ بریرہ
کیدیلہ مزدی .

بالفرض بک اوغلی ، ایاستفانوس ، مقری کوبی ،
بیوکدرہ وسائرہ محللر کیتسه کز درعقب اورانک
مأمورینی طرفندن برقاچ یرہ بردن ژورنال اولنمق
ولدی ایجاب استنطاق وحقی نئی ایدلک تهاکسه سنہ

معروض بولنیرسیکنز .

طشمره مأموریندن بعضیلری دخی بو اوچنجی صنفه داخلدیر .
استانبول جوارنده بولنان بعض قائمقاملر دخی
بو صنف داخلنده اوله رق افندیلرینه هراقشام ژورناللر
تقدیم ایدرلر وبالذات افندیلرینک یانلرینه کلوب معلومات
ومشهوداتی سویلرلر ایدی که لیمان دائره سنده قباصقال
محمدک او طه سی بونلرک موعده مهم تلاقسی ایدی عوامک
« خفیه ، خفیه » دیو چکندیکی اشرا اشته بونلرله ضبطیه
خفیه لریدرکه همان جمله سنک اسمی اشبو اثره درج ایدیله جکدر .
دردنجی صنف خفیه لر کیملر مش ؟

دردنجی صنف خفیه لره کلنججه بونلر برطاقم اوباشاندرکه
« معروضات مهمه وار جلیم مسترحمدر » کبی
یاوه لرله بانلغراف سراهه مراجعت ایدوب شاید جلب
اولنورلرسه اولجه احضار ایلدیکی صاحمه لرله مالی ژورنالی
ویره رک منتظر عاطفت . اولانلردر بونلر علی الا کثر
سوق ضرورتله بو حاله تصدی ایلوب ایچلرنده ژورناللرینک
بوله جنی رواج و قیمتہ نظراً اوچنجی صنفه ترفیع ایدنلر
اولدینی کبی بونلردن باشلی باشنه ژورنال حلیق رتبه سنی
احراز ایدنلرده واردر .

استانبول خفیه مرکز لری

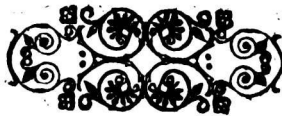
برنجی صنفدن بعضیلریله ایکنجی صنف خفیه لر
 علی الاکثر بر مرکز ه مأمور ایدی بونلر اوراده معیتی
 افرادیله برابر اجرای شقاوت و رذالتده دوام ایدردی.
 شاید مأمور اولدقلری مرکزک حدودی داخنده بروقه
 سیاسیة خیالیه ! ظهور ایدرسه مأموری دوچار تکدیر
 و غضب اولور بوتکدیرده صیره ایله معیتی افرادینه متسللاً
 کیدر ایدی. مع هذا بونلر مرکز لردن غیری اولان یرلرده
 کندو امال و مقاصدینه موافق برشی بولدیلرمی همان
 ژوزنالی ترتیب ایدرلردی. هرچته رئیس دیکرینه تفوق
 ادعا سنده اولدینی کبی آدم لری ده عین ادعا ایله مغرور و
 منسویبتاری ایله مفتخر اولورلردی. شوراسی ده آکلا شلم لیدر که
 مرکز تعمیرندن بو اشرا نک اجتماع ایتدکلری محللر بررداره
 یعنی بنای رسمی فلان فرض وطن ایدلسون. بونلر مثلاً
 چاملیجه ده برقهوه کوشه سی یا براغاج دیی یاسوقا قلا رک کیزی
 بر محلی کبی یرلری انتخاب ایتشلردر. یانلرنده قتل
 یاسرقت کبی امور ضابطه یه تعلق ایدن بر جنایت و جنحه
 وقوعه کلسه بونی تفتیش و تحقیق ایتک کبی وظائف
 ضابطه و انسانیه ایله قطعاً علاقه لری یوقدر. بالعکس

اودقیقهده جاسوسلغنی ایتدیکی آدمه کندی ایزی بللی ایتماک ایچون اثنای محاکمهده شهادته بیله کتتامک اوزره اورادن صاویشرلر. کرچه بابعالیده بویالی جلالک لیمان دائره سنده قباصقالک اوطه لری وارسهده بری صدارت سریاورلکنه ودیکری ده لیمان ریاستی معاوندکنه مخصوص اوطه لر اولوب او اوطه زرده نفس الامرده انواع مفسدت وملعتلر جریان ایلدیکی حالده زسماً خفیه لکه مخصوص عد ایدیه مزدی .

مرکز لر بروجه آتی تقسیم اولنور:

- ۱ — ییلدیز جهتی
- ۲ — بشکطاش جهتی وچراغان وفرعیه وطولمه بفعیه
- سرایلرندن بیوکدره صاری یاره قدر
- ۳ — بابعالی
- ۴ — مکاتب عسکریه
- ۵ — بک اوغلی جهتی
- ۶ — استانبول جهتی ومولویخانه لر
- ۷ — اسکدار جهتی
- ۸ — چاملیچه وشهزادکان کاشانه لری جواری
- ۹ — باب سرعسکری

- ۱۰- فاتح
۱۱- مدرسه لر
۱۲- شیخ الاسلام قپوسی
۱۳- اطهر جهتی
۱۴- لیمان دائرسی
۱۵- مقری کوی و ایستفانوس جهتی
۱۶- شیشلی جهتی
۱۷- ترسانه
۱۸- ییلدیز سرکی دائرسی
۱۹- اناطولی حصاری قاکلیجه چبوقلی جهتی
۲۰- نفس ضبایه
۲۱- بالعموم تکایا وزاویه لر
۲۲- قاضی کوی جهتی
۲۳- بکتوز جهتی



خفيه لرك ايستهي

عزت پاشا

— بونام ايله ياد اولنان بدطينت هولو نامنده شامده
 اصلي مجهول برحريفك صلبندن گلش وعدليه ايله شواری
 دولت خدماتنده بولندقدنصكره ارمني وقعه سنده سرايه
 ويرديكي برلايحه تبصبصكارانه اوزرينه مابین ارکانی میانه
 داخل اوله رق پادشاهه قرین وکاتب ثانی اولمشدی .
 بوخييت دولتي محوه يوريمشدر . هرشعبه اداره يه
 پارمق آندی ، خزينه يي محو ايتدی . قوميسیونلر ،
 مجلسلره دائرلهر هپ کندی امرينه تابع ایدی . عزت ،
 پادشاهدن دهها زياده برنفوزه مالک ایدی ماليه ناظرينك
 ياخود سائره نظار ورؤسانك معذرت درميانی وياسكوت
 ايله براداره يي انفاذ ايتدكلري چوق كره كورلمشدر . لکن
 بوشيريك هرامری برسيف قاطع كي اجراي نفوذ
 ايدردی .

عزت ميليونلره پاره يه صاحب اولدی كندوسی
 خفيه اولديغني سويلمك استمزدي زيرا بونی ذل عد

ایدردی فی الحقیقه خفیه لکک مافوقنده بردنائتی اختیار
 ایلمشدی. مقامی حسب الزمان مرجع عمومی اولدیغندن
 ناموسکار اولان بعض ذوات زردینه کلدکجه بونلرک
 کوزینی بویامق و توجهنی جلب ایده بیلیمک ایچون
 بوسنعت مذمومه سنی کتم ایدردی فقط کندوسنک
 استنطاق ایلدیکی بیچارکندن هیچ بری قوتیلمامشدر .
 حتی اوچیوز اون ایکی سنه سنده استانبولده کی ژون
 ترکلرک ییلدیزده محاکمه سی ائناسنده عزت پاشانک نظارتی
 و مرد اولان هر سکلی کاملک ریاسقی آلتنده فائق و سائر دن
 تشکل ایدن هیئت استنطاقیه بک ظالمانه حرکتره جرأت
 ایلدیکی کبی قانوناً هیچ بر کونا جرم ثابت اوله مسدینی
 حالدله جمله سی نفی و تغریب ایلمشدر نه مستبدانه معامله!
 نه دنائت! عزت پاشا دها بونک کبی نیجه پولتیقه متهملرینی
 استنطاق ایده رک عائله سیله محو و پریشان ایتمشدر بوشخص
 حقنده غزته لرله رسائل خصوصیه ده بر چوق تفصیلات
 ویرلدیکندن تطویل کلامه لزوم کورمیورز .

منیر پاشا

پارس سفیر سابق اولان بو شقی محمود جلال الدین

پاشانك اوغليدر بو شخص تا حين شابندنبرو سرايله
مناسبتى اولوب اولات تحت نكاحنه آديني بر سرايلى به
سلطان عزيزك كويا شهيد ايدلديكنه محكمه ده شهادت
ايتديرمش و بو صورته كوزه كيره رك تا پارس سفارتنده
بولندينى زمانه قدر درلو فسادلر ايجاد واختراع ايلمشدر.
هله پارس سفارتنده احرار ملتى تعقيه مامور اولوب
بيك درلو تصنيعاته جرأته دواتك حيثيتنى اخلاص ايلمش
و پارس كجى حر و مدنى بر مملكتده خفيه لك تأسيس
ايدرك تبعه عثمانيه بي صيانت و حمايه ايدجك يردنه آنلك
قهر و تدميرى ايچون بوليس خفيه لكى وظيفه سنى قبول
ايدوب بتون اوروپاده رذيل اولمشدر .

مرقوم حقنده بك چوق روايت موجود اولوب
بونلك اكثريسى غزته و راله لرله نشر ايدلمش اولديغندن
تكراره لزوم كورمدك .

منير پاشا حقنده :

نشانلر صرمه لرله سينه كى مملو كورنلر
بوزلمش باطلامش كاريز پارچا ديمشدر
سنى كاريزه تشبيه ايلين هجو ايلمش اولماز
سكا تشبيه ايله كاريزى برباد ايلمشدر

فائق بك

قرنادن فائق بك محمودندیم پاشا ملعوننك اوشاقلرنندن
 لطفی آغانك اوغلیدر. لطفی آغا عن اصل بولیلی اولوب
 پادشاهه بر صورتله تقرب ایلمشدی که صدراعظمیر ،
 شیخ الاسلامیر ، سرعسكرلر امرینه تابع وحقی آرزو
 ایتدکلرینی تعیین ایتدیرردی. سرایده کی درجه نفوذی
 غیر قابل تصور و تعریف اولان بو حریف اجهل ،
 معنای تامیله اوکوز کبی بر شخصدی . اوغلی فائق ایسه
 باباسنك تربیه کرده سی اوله رق چکر دکدن یتشمکه قلبی دخی
 حب اقبال ایله مشحون اولدیغندن باباسندن صکره درت الله
 خفیله که صارلمش و کندوسی برنجی و ایکنجی صنف
 خفیله لک هر ایکیسنه داخل اولمش وشو صورتله هم منافع
 شخصیسه سی ایچون هر درلو رذائلی اجرا اتمش وهمده
 معینی افراد یله چته تاسیس ایدوب تا اصنافه وارنجیه قدر
 هرکسک محو و خرابیسی استلزام ایلمشدر .

دولت و ملتک بوشیر یوزندن کوردیکی ضررنهایتسزدر .
 مالیه ناظری ضیا پاشانك مالیه محاسبه جیلککنده پاشای
 مشارالیهک حر میله بالدی زینی خانه سندن طرد ایتسی ایچون

کوندر دیکي امر قطعی به مشارالیه رعایت ایلمدیکندن ناشی
عزل ایتدیرمش و نفوس اداره سی معاونی نائل بکک قانونه
موافق و فقط فائق بکک منافعه مخالف حرکاتندن ناشی
نائل بک کویا رشاد افندی نیک جاریه لرندن برینک زوجی
اولدینی افتراسیله کندوسنی یعنی به نفی ایتدیرمشدرکه
نائل بکک حریمی دیگر برخاتم اولغله برابر بالفرض رشاد
افندی حضر تلرینک جاریه سی دخی اولسه برشی لازم گلیه چکی
بدیهی ایکن ارتکاب ایدیلن بوشناعت فائقک طینتتی اظهاره
کافیدر .

هله پدر و مادر لرندن ارثاً بعض عقاره نائل اولان
کنج لک مال لرینه کوزدیکوب آنلره خفییه لک تعلیمیه
جمله سی سرایه و کندوسنه بند ایلدیوب صکره بره، برالرنده
و آووچلرنده کی امالی یا بلابدل یا بدل اقل ایله قیامشدرکه
شوحال هم کنج لرمزک افساد اخلاقی و همده سفالت
و احتیاج لرینی مؤدی اولماسی اعتباریله دخیه آیروجه
سزاوار نفرت و لعنتدر .

بوشیریک دخی بک چوق معیتی افرادی اولوب
اوچنجی قسم خفیله میاننده ناملری بیان ایدیله چکدر .
مرقوم صوک زمانلرده جودت پاشا ترکه سنندن بر وجه

مذکور قبادینی یالی خزینه خاصه یه صاهر ق بدانك اعطاسنده استعجال ایتدیکندن ناشی پادشاهك توجهندن سقوط ایلمش ومع مافیه دور استبداد برمدت دهادوام ایده ایدی امثالی مثلو اعاده توجهك محققان اولدینی مسلم بولمشدر .

جلال پاشا

معارف وبحریه ناظر اسبق جلال پاشا عدلیه خدماتندن نشأت ایلوب اولا هر سکیلی کامله چانارق برایکی پارلاق کاغد ققرا اوچوردقندن صکره نائل اولدینی توجهك کتدکجه کسب انجلا ایلدیکنی کوروب تمیز باش مدعی عمومیلکنی طلب ایتمش و طلب واقعی اسعاف اولندقده اولازون ترکلرک اورویایه فرارلرندن ناشی غزته لرله تشهیر واعلاننی تکلیف ایتمش و بو تکلیفی کندوسنی توجهات سنیهنك اقصای مراتبنه اصعاد ایلمشدر .

جلال؛ کامل بکک مرد اولماسنی متعاقب مهم بررول چوبره رك مابینده ترصین موقع اقبال ایلمش ونهایت اولا معارف ثانیاً بحریه نظارتلرینی الده ایتمشدر .

معارف نظارتنده بولندینی زمان سلفی زهدی پاشا ك

طوپلایوب یاقغه جسارت ایده مدیکی کتب دینه یی چنبرلی
طاش کلخاننده یاقش و معارفک اضمحلالی امرنده لندن
کن هر فنانلی اجرا ایتشددر .

بحریه نظارتنده سوء اداره سی بک چوق یواسزلقره
سبیت ویرهش و بونظارتده ایکن غلطده اللی التمش بیک
لیرالقی جسیم برخان اشترا ایلمشدر .

بو آدم آنجق سکون و سکونت و ساخته و قاری ایله
اوتهدنبری هرکسی آلداتوب بر شهرت کاذبه قزاعش
و حدذاتنده کندوسی جهل مرکب اولوب ذکا و درایتدن
تامیله مجرد بولمشددر . ایکی سطر طوغری یازی یازمقدن
عاجز دائما شونک بونک معا اونته محتاج عاجز متعظم ،
قلبسز بر شخصدر . بونک بر آز اقتدار و ذکاسی اولسه ییدی
طبیعتنده کی میلی ایله ملک و ملتته دها بک چوق مضرت
ایقاع ایلیه جکنده شبه ایدیله مزدی کندوسنده محبت اقربا
واجبا دخی یوقدر .

زکی پاشا

طوپخانه مشیری زکی پاشا حقنده حریتک
بدایت اعلاندنبری . سرویلنمدک سوز قالمادی آنجق

مومی البهك اخلاق وحرکات و معاملاتى: تلخیص اولنورسه
نتیجه آتیه ظهور ایدر :

زکی پاشا حریص اقبال اولمغله برابر ایجابنده متعظم
ایجابنده متبصص حیثیتسز بر عسکر در پادشاهه صوك
درجه لرده برارتباطی واردر. حتی ایکی سنه مقدم پادشاهك
خسته لغنده اغلادینی و بوخسته لغك کندوسی ایچون
مقدمه فلاکت اولدینی سویلدیکی مشهوردر. مجلس خاصه
اولان بتینی کونی کوننه بیلدیرر صداقتی هر وسیله دن
استفاده ایدر ك پادشاهه بیلدیرمك ایستر ایدی که اعلان
مشروطیتی متعاقب بوحرکتنده کی اصراری موجب فلاکتی
اولدی کندیسی غایت آج کوزلی اولدینغیده اونوتاملیدر،
بالقی چفتلکی ایچون غیر مناسب بر زمانده پادشاهك
ایاقلرینه قبانهرق تضرعآنده بولندینی متواتر در برعرفه
کونی طوپ آتیه لرق ایرتسی کون بایرام اولدینی
علی الاصول اعلان اولنه جق ایکن طوپ آتلماسی
حقنده کی اراده نك کندوسنه عدم تبلیغدن ناشی صدارتك
تبلیغ وامرینه اهمیت ویرمیه رك طوپ آتدیرمامش
وبوایسه نظر دقت پادشاهی بی جلب ایدوب استعلام
کیفیت ایدیلر ك زکی پاشا ظاهراً هر نقدر دوچار

تویحات اولمشهده حقیقتده بک چوق تقدیرات قلبیه
مظهر اولمشدر مکتب حربیهده کی حرکاتی، غزتهلرده
اوقونمشدر شوقدرکه زکی پاشانک ارتکانی ایشیدیلمامشدر.

ممدوح پاشا

بو ذات دخی زکی پاشا خلقتده اولوب
وکلا ژورنالچیلییه مشار بالبنان ایدی . مجلس
وکلاده هر کس کندوسندن چکینردی مأمورین ملکیه
حقنده کی تعدیات و تعویضاتی هر کسجه وحقی سراپجه
محققاً معلوم اولدینی حالده فرید پاشان بشقه کیسه
کندوسنه مداخله ایدمز ایدی. ممدوح پاشا غایتله
غرضکار اولغله برابر غرضی اظهاردن کچیر معافیله
بر یچاره مکتوبچی نک کانی ممدوحه خطا باچالمسی حقنده
یازدینی محرق و حقیقتده مدار اتنباه اولان بریتی ایچون
مومی الیه مکتوبچینک اسماعیل کمال بکه اولان منسویبتندن
بخله سنه لرجه مأموریت توجیهنه مانع اولمشدر مأمورینی
عوض مقابانده تعین ایدردی مأمورین قومیسونی النده
بر باز یجه عادی ایدی مهرداری حسنک رزائلیری مشهوردر
بالجمله مأمورین بوایکی مستبددن فریاد ایده یوردی نه چاره که

پاشا انقره والیسی ایکن استانبولده مشهور بیوک زلزله وقوع بولمسی اوزرینه همان مابین باش کاتبی تلغراف باشنه چاغره رق «صحت و عافیت هایونی» استفسار ایلمسی فوق الحد محظوظیت پادشاهی بی جلب ایلمکله نجم اقبالی درخشان اولمغه باشلامش ونهایت مستثنا بر داخلیه ناظری اولمش ایدی

روایت اولنورکه بر کون مدین هایونه عزیمتنده کندوسی هنکار دائره سنه آلته رق برمدت استراحت ایلمسی بالواسطه امر اولنمش ومدت انتظار بر ساعتی تجاوز ایلدکدنصکره تکرار کلن مابینجی ناظر پاشایی حالا آیاقده کورنجه اولجه استراحتی فرمان بیوریلدیغندن اوطورمسنی رجا ایلمش بونک اوزرینه ممدوح پاشادائرة پادشاهیده بنم اوطورمقلغم نه حدم عقو بیوریکز دیهرک اعتذار ایلدکده مابینجی دخی دها زیاده بکلمامسی ایچون پاشانک بو سوزیله برابر حالا قائماً منتظر اولدیغنی عرض ایلمش وممدوحک اسکی تربیه ! ایله متحلی اصدقادن اولدیغنی تقدیر اولنمشدر،

کمال پاشا زاده سعید بکک پاشای مومی الیه حقنده:

ماد حم بن حضرت ممدوح صیغه مفعولدر

دیو بریت معنیداری واردر

سليم ملحمه

اعلان مشروطیتی متعاقب همان ایتالیایه فرار
 ایدن اورمان و معادن ناظر سابقی سليم محلمه
 جبل لبنان درزیرندن اولوب بک سفیل و فقیر اوله رق
 هنوز عنفوان شبانده استانبوله کلمش و نبض کیر لکی سایه سنده
 سرایه چاتارق نظارت مذکوره ایله وزارتی احراز
 ایلمشدر کندوسی خرسز، مرثی، خفیه، شریر
 بر شخصدر منحصرأ زورنا جلیق سایه سنده ترقی ایلمش
 و هنکاری دفعاتله اغفال ایلمشدر. اورمان و معادن نظارتنده
 چالدینی پاره نك حد و حسابی یوقدر یالکز اوچ دامادینه
 او توزر بیک لیرادن طقسان بیک لیرادر اخومه و یرمشدر که
 بوفقیر و سفیلک چالدینی پاره لره حصوله کتیردیکی ترونک
 درجه سنی بودر اخومه؛ ابدالی بک کوزل صورتده ایضاح ایدر
 فرید پاشانک صدارتنده بر قاج دفعه حسابنه باقلمق
 استنیلمش ایسه ده، ساعده اولنما شدی بو خدیثک «سورملیانی»
 اورمان نظارتنده مشهوردر و خیلی نفوذ استحصال
 ایلدیکی کورلمشدر.

نجیب ملحمہ

بو آلیق اولا اورویاہ فرار ایلمش و اوصورتله
تفیضنه مقدمه استحضار ایتشددر .
بلغارستان قومیسرلکنده بولندیفی صرہده سفیر
منیر پاشایه نظیر اولمشدی .

استانبولده بک چوق فیرلداقلر چویروب اک نهایت
نافعه مستشارلغنی قامش وبومبا قومیسونی ریاستنده دخی
بولنمش ایدی اوراده کی مظالمی زباز ددرهله اورپاده طولاندردینی
قیوجی حالامرقومک ردائتی نشر ایتکده در تأسف اولنورکه
بوشیرر دخی وزرات رتبه سنی احراز ایلمشدی .
مرقوم حقنده سعادت غزته سنده کوریلن فقره آنیه
عیناً نقل اولنورق قارئینک انظار انتباهنی جلب ایلمکی
مناسب کوردک :

بوجک باشی نجیب ملحمہ

آلیله، اولادیلہ بتون اقربا وتعلقاتیلہ ال بیولک بر نفوذہ
نمغلوب بر قوتہ، دهشتلی بر غالبیته مقارنتده بآس کوریلہ مین
سلیم ملحمہ نک ارتکاب ایلدیکی جنایت عظما شمیدیک پردہ

کتمانله مستور وانكشافي وقت مرهونه معلقدر . قدرتک
 وجدان نامنه هر فرده احسان ايتديکي عطيه دن محروم
 يارادلمش اولان ابنای ملحمه دن بونجيب يادکاربی عارسبق
 ايدن شکو او زرينه حریبه نظارتنده بکراغابلوکنه چکلمشدی
 آل ملحمه سائر ابنای علقمه لر کبی عثمانلیلغک الک حریص
 عدو جانکشافی ایدی .

جهانی، جهانبانی عثمانی بی الداتمق دولاب چویرمک پاره قایمق
 ایچون جانیلرک بیله ارتکاب ایدمه میه جکی هر دن ناتی بیوکلک،
 وزیرک عدایده رک او قدر حیا سزلق کو ستر مشلردی که فهم
 ملعونی بیله بونلردن صقیلمغه باشلامشدی . بو آل شیریدن
 نجیب نامنده کی زاده عفریت معهود بو مبادن طولانی او توز قدر
 ارمنی بی زورنال ایش و هر برینه یورکلر طیانیه جق یولده
 اشکنجه اجرا سیله ایکی بیکناهک موتنه سبب اولمشدر که
 وجدان سزلغک الک باهر دلائل شذیه سندندر .

بوجنایت عظیمه او زرينه تدقیقاتی اجرا قلندی صرده
 بو آلچفک مقدا بر حیوان چالیدی و اقر باسندن برینک
 الماسلرنی آشیردینی اکلاشلمشدر .

شامده متشکل بر خر سزقوه پانیه سی افرادندن اولدینی
 جهتله سوریه ولایتجه نارکیله خرسزری یادایدیلان نجیب

ملحمه یوزی قصاب سونگریله سیلمش خفیه ملاعین رزالت
پروردن بولندیغدن صیقلماز، اوتامااز صنادید خبائتدندی.
کیم بلیوردها نه کبی شنایی میدانه چقه جق و بزى حیرتله
ایچنده براقه جقدر .

بودرجه ردائت و خبائتک نه قیراطده بولندیغان
خفیه لر یله جهان انسانتی استیلایدن سرای خلقنک خبردار
اولماسنه بر عنوان بوله میورزه شاشیورزکه امریقادن،
اوروپادن، ژاپونیا یه وارنجه یه قدر بتون عالمک مسلم و مصدقی
اولان بر دکای کبری؛ بوالچفک نصل اولمش ده تصنیعات
بی پاکنه اعتماد ایدرک جرأت ملعننتی ارتیر مسنه مسامحه کارانه
دورائمش و بویله فجیمه لره شنیعه لره قدر وارد رمش ،
حال بوکه اوروپاچه کافه مساویسی معلوم و مشتهر ایدی،
استبدادک سیرت مجنونانه سی بویله بر بوجکباشینک موقع
اقبال احرازینه مساعد اولمغله قالماش، اویله دیوانه لکله
وجوده کتیرم شدرکه بر زمان انلری ده صحائف مطبوعانده
مشاهده ایلیمه جکزه .

تاریخ نه قره کونله کچر دیکمزی بزه ارائه ایدم جکدر .
قهر اولسون آل ملحمه .

نظیف سروری

– شورای دولت اعضای سابقه‌سندن اولان نظیف سرورینک سرایه مناسبتی پدري سروری پاشانک مدحت پاشایی محکوم ایتدیکی تاریخدن باشلار کندوسی غایت ذکی اولدیفندن اوزماندنبری درجه درجه هر فرصتدن استفاده ایدره رک سرایله مناسبتی تقویه ایتمشدر.

حیدر پاشاده انشا اولنان مکتب طیبیه بناسنک ختام انشا آتنده محل مذکوره کیدوب اوجوارده بولنان انکلیر مزارلغنی کورنجه تام ژورنال زمینی بولدیفنی کوره رک حرکات احرارانه لر یله مشهور اولان مکتب طیبیه طلبه سنک بوبنایه نقل ایدلمری تجویز ایدیلدیکی حالده انکلیر طوپراغندن معدود اولان؛ مزارلغه قاچق احتماللری اولدیفندن بمحله کیفیتک کمال اهمیتله نظر دقته آلمسی لزومنه دائر بر ژورنال ویرمش ومدت مدیده مکتب طیبیه؛ مذکور بنایه نقل ایدیله مامشدی.

مرقوم دخی بومباقومیسو ننگ ارکان مهمه سندن ایدی.

محمد علی

رسومات مستشار اسبقی و بیروت والی سابقی محمد علی ننگ

احراز ایلدیکی نفوذتا اعلان مشروطیته قدر دوام ایتمشدر.
فقط مشروطیتی متعاقب مرقوم بیروت اهالیسی طرفندن
طرد ایدلمش و کمال رزالتله اعاده اولنمشدر.

کندیسی رسوماتک زورناحیسی اولوب هر درلومساوی
اخلاقی واردر .

منافع ذاتیه سنی تأمین ایچون هررنکه کیرمش هله حیله
کارلقله توجهنی جلب ایلدیکی برذاتک حرمنی اغفال ایلمک
صورتیه بشقه جه تظاهر ایدن داتت ماهیتی هرکس طرفندن
لغتله تلی اولنمشدر.

رسوماتده هرشی بونک ارزوسیه اولور رسومات
امینی وهیئات سائر هب بوشیردن قورقاردی.

جمیل منلا

— بوذات عربانی زاده جفیدی دینمکله معروف اولوب
بیوک باباسی عربانی زاده شیخ الاسلام اسعد افندی به اولان
توجه پادشاهی نک کندسنه انقلابی ایچون بر زمانلر فائق
دلالتیه و صکره لری عزت واسطه سیله سرایه دارل ایتمشدی
باب مشیخته هرشی ارزوسی دائره سنده اجرا اولنور .
وباب مشیخته کلدکجه مطلقا بر ایکی ساعت شیخ الاسلام

افندیك دائرهٔ صحت و الفتندہ بولنور ایدی.
 بوذاتك حقندہ دخی غزته لردہ خیلی تفصیلاتہ تصادف
 اولندیغندن تطویل کلامه لزوم کور میوزر.

ابریقمدار کامل اغا

بکر اغا بلوکنہ مسافر اولنان بوشخص اولانج؛ قوتیلہ
 خفیہ لکدہ پرواز ایلمکدہ بولنمشدی . بر چوق عطایا
 وتوجهاتہ مظهر اولوب اخیراً باشلی باشنہ برچتہ تأسیس
 ایدرک خفیہ لکہ کرمی ویرمشدی بوچتہ یه مشایخدن دخی
 برقاچ کشی داخل اولمشدیکہی بونلرک اسملری اوچنچی
 خفیہ لر میانندہ ذکر و بیان اولنہ جقدر.
 مرقوم کامل اغا معروف جاه و اقبال اولوب کندیرنہ
 کوره اولدجه آلایش پرور اولدیغندن بشکطاشدہ رالدہ
 چشمہ سندنہ یاپدیردینی قوناغہ باقوب قبائلہ قاریشیق برنوع
 قخر وغرور ایله « بزوم سرای نصل اولمش » دیهرک
 دالقاوو قلرندن مدایحی اشتمک ایستر و بوندن
 لذت آیردی.

غالب

معارف نظارتی اوراق مدیر سابق غالب نام شریر

دور استبدادك بيله حوصله سندن طاشان خفيه لر دندر. عن
 اصل سليمانيه لى اولان بو شرير هر درلو ژورنالجيلنى
 وسيات ورزالتى ارتكاب ايليوب اك نهايت كتب دننيه
 تعرض ايدهر ك منلا خسروك « درر » نام كتساب فقهي
 حقنده ويرديكي ژورنال اوزرينه كتاب مذكور حقنده ده
 امثالى وجهله تعقيبات مفسد تكارانه اجرا اولنمق اوزره
 ايكن علمای اسلامك سراى هايونه مراجعتلری اوزرينه
 تعقيبات مذكوره كبرو براقلمش ومذكور ژورنالك محررى
 غالب اولديغى اراده بيوريله رق مرقوم نفي و تعزيب ايدلمشدر.
 عفو عمومينك اعلاني متعاقب استانبوله عزيمتله تبرىه
 نفسه قيام ايلمش ايسه ده مرقومك خفيه لكنى علمای
 اسلامه قارشو بالذات پادشاه اعتراف ايلمش اولديغندن
 غيرت واقعه سی بالطبع هيچ اندر هيچ اولمشدر .
 بوشخصك مراقى، روحى نشان ايله قادين اولوب بوايكي
 شيته ابتلاسى پك مشهور ايدى .

استانبوله عزيمتده نصلسه اوچييك بشيوز غروش
 معاش استحصالنه موفق اولمش ايديسه ده بر طرفدن
 غزته لرك فريادى وديكر طرفدن وكلا واولياى امورك
 همتى بو حق وعدل ايله هيچ بروقت تأليف قبول ايتمين

معامله تخصیصه نك رفع واره سنه كافل اولمش وكمافی السابق
مرقومك منافسانده آدینی آلتیوز غروشك ویرلمسنه قرار
ویرلمشدر . مرقوم دخی رجال بالادن اولوب
سراججه بك چوق خدمتلا ریفالیتدیرلمشدر . بونك حقنده ده
غزته لرله دورو دراز بسط مطالعات اولنمش ایدی .

احمد راتب پاشا

بو شخص مستكره حقنده نه سویلنسه آذر حضور
كعبه مغظمه ده بر طرفدن اهالی محلیه بی ، دوه جیلری
مطوفلری ، دلیللری دیگر طرفدن حاجیلری ، زائرلری
صویوب صوغانه چویرر ، الاهدن قورقاز ، پیغمبردن
اوتاماز ، بر شخص مستبددر صدر اسبق متوفی جواد
پاشایه لعین غزته حقارت ایلمشدی .

فقط بو حقارتلر مرقومك قدرینی اعلا ایامك شوپله
طورسون بالعكس تذلیل ایلرایدی زیرا بونلر افكار
حریتكسترانه اوزرینه مؤسس اولیوب بلكه منافع شخصیه
اوزرینه ، « سن فضله چالیورسك بن آزچاله یورم المده كنه
كوزدیکمه » پوله تیقه سنه مؤسس ایدی .

حاجیلردن هر سنه آدینی اوچپوز بیک لرا بونك

دلیل یکانه سیدر .

احمد راتبك حجازده کی والیلکی سلطنت درجه سنی
بولمشدی ، خفیه لری واردی ، خدم و خشمی مکملدی ؛
حتی حجاز ولایتی مأموریتدن اولان برذات تأمین ایلیورکه
المانیا امپراطورینک ضیافتی احمد راتبك ضیافتی درجه سنده
مکمل اولامازمش !

خفیه لری جده ده . طائفده اوطورر ، راتبك منافع
شخصیه سنه مخالف اولان خصوصاتی شفره لی تلغرافله
ویا خصوصی عریضه ایله راتبه بیلدیرلردی بر قسمی شریف
سابق عون الرقیق پاشا و علی پاشانک معیتنده بولنور ،
شریفك احوال و حرکاتندن راتبی خبردار ایدرلردی ،
باناجی افندی ، مکی افندی ، سعده افندی ، بومیانده
اولدینی کبی رسول افندی ، امارت دیوان کاتبی نائل
افندی و میرزا بك دخی مختلف خدمات خفیه ده بولنور
کیمی امیرك ، کیمی مملکتك احوالی و راتب پاشا علیهنده کی
حرکاتی کونی کوننه راتب پاشایه بیلدیرلردی .

غرائبندرکه باناجی افندی راتب پاشا سینه خیلی
ترقیاته مظهر اولدینی حالدیه بودفعه علیهنده اقامه دعوا
ایلمش و پاپاغانده فقره آتیه کورلمشدر :

ملعون برسیا ! کیم او !
 راتب ایشته ملعون برسیا
 بک طوغری حیدود رئیسندده ده بشقه برسیا
 آرانمازیا !

راتب ؛ علیهنده هیچ بر دعواجی ظهور ایده میه جگنی
 ادعا ایدیورمش آجی بادمده زواللی حاجیلرک پاره لریله
 یاپدیردینی آق قوناقی دیسه م بیاض کوشکمی دیسه م
 نه دیسه م ؛ سلانیکده کی بیاض قله نک ناظر می دیسه م . . .
 هر نه ایسه ایشته او بنا آلت طرفنده چفته جو زلر دنیلن
 محله کی خانلرک هوا سنی کسیدیکندن وتپه لرنده بر هیولای
 مصیبت کبی طور دیغندن دعوا دکلیا قیامت قوپاریورلر .

راتبک دام اعتسافنه دوشن ، بر کره حیاتی بیک
 مشکلات ایله قورناره بیلهرک مملکتته جان آتان بوزواللی
 مغدور لرده شکایت ایده جک حال نزهده ؟

اسکی یغما کرک دور لرنده اوزاق بر محله استانبولدن
 بروالی کوندرلمش ، اهلینک شکایتی اوزرینه بر مدت
 صکره عودت ایلمش .

بر کون کندیسنه او ولایت اهلیندن علیهنه شکایتچیلر
 کلدیکی خبر ویرلمش ، والی ایسه ، بیقیدانه . :

— ظن ایتیم ... بریا کاشلق اوله جق .
 ولایتدن بورایه کیمسه نك کلسنه امکان یوقدر .
 چونکه بورایه کللری ایچون کندی لرند واپور پاره سی
 بیله براقادیغمی پک ای بیلیورم .

رشید پاشا

رضوان پاشانك برادری طاش قشله مستنطق
 رشید پاشا حقنده آماسیه مبعوتی اسماعیل حتی بکک
 بیلدیز محکمه سنده کی حالی یازمقله اکتفا ایلرز :
 « محاسبه جی علی بکله حلبلی بشیر حقمده معهود
 ژوزنالک ترتیبی تصمیم ایتمش لر حامیلری رشید پاشا آنلره تعلیمات
 اعطاسی صورتیله اشتراك ایتمش آنک اوزرینه بشیر معهود
 بدمایه عثمان نافعی بولمش اوده آغوبی الده ایتمش بو
 صورتله پلان ترتیب وبشیر واسطه سیله تقدیم اولنمشدر .
 ایشته سبب فلاکتیم اولمق اوزره اجرا قیلنن رول بوندن
 عبارتدر »

دیدکد نصرکه برقاچ صحیفه تفصیلات ویروب ینه :
 « اوچیوز اون سنه سنده ایدی که بر جوشش
 حریت پرستانه برغلیان حیتکسترانه طاش قشله دارالعدنانی
 یوزلر بیکلرله کزیده احرازه مقرر ایتمشدی ، پاشانک

بدايةً موقع ریاستنده سبق ایدن حسن خدمتی و آثار
رویت و صداقتی فوق الحد شایان تقدیر کور و ولکله لوا
تخصیصاتیله عهده سنه فریقلق رتبه سی توجیه اولندی
پاشا حضر تلرینک ترقیاتنه دقت بیوریلور یا!

سعادتلو فریق پاشا دائره یه نادراً اوغرار ، وظائف
مهمه سی طاش قشله ده . باب ضبطیه ده ، مابین هایونده
ایفا ایلردی « دیمشدر .

پاشانک مخدراته اولان تعرضلری مشهوردر حق
بوسببله فنار بفعجه سنده علناً مشیر فؤار پاشانک سله
تریبته اوغرایه رق مکملاً تزییل ایدلمشدی .

پاشاشمدی آرزو ایلدیکی میکفاتی اجرا ایلمنک
ایچون لارم کان یاره بی بوله مدیغنی وفقه ط طبیعتندنده
واز کچه مدیکنی تلمیحاً کوزه غزته سنده هکبه لی آطه دن
مزیفانه برتلغراف یازیور ،

هکبه لی آطه — بورا محافل مرکیه سنده رفقای
ملعونیه قارشو افکار صلح پرورانه حاصل اولمقده در .
دیشی مرکبلرله مدعی عمومی رشید پاشا آراسنده
اتلاف نام حاصل اولمشدر بعضیلری بوئتلاف مرآکب

موانثه نك حقوق و ناموسى تحت ضمان و تأمينه آندقد نصو كره
 حصوله كلديكنى سويليورلر «

تاتار شاكر پاشا

حربيه فريقانندن اولان مرقوم دخى صاحب نفوذ
 خفيه لر دندر .

رجب پاشا

بودخى اسماعيل ماهر پاشا ايله برابر سلانيكده
 احرارامتى بمقيديه مأمور ايدى . قانون اساسى اعلان
 اولندقدن سوكره كنديسى بغداده مأمور اولمش ايسه ده
 اهالى طرفندن قبول ايدلمديكى شوراي امت غزته سنده
 يازيليور .

علاوه

سربستى غزته سنده اعلان اولنديغى وجهله اشبو
 اترك ساخته جزؤلرى چيقاريلديغى و مذكور جزؤلر ايسه
 كروه محترمه دن اولان بهض كتابچيلرك خفيه لرله اويوشه رق
 برچوغنك اسملرينى طى و بعض ارباب ناموسك نامى علاوه

ایدمک صورتیله بام بشقه بر ورقپاره صورتنده انتشار
ایلدیکی قارئین کرامه عرض ایلرز.

هله قابتک اوزرنده اسمی کوهی یازیلی اولان یکریمی
القی صحیفه لقی «خفیه لریک لیسته سی» ایکنجی جزؤ «نامنده کی
ساخته ورقپاره هپسی معلوم واکثری وفات ایلین یدی
شخصک اسمندن عبارتدر.

ارباب وجدانه معلوم اولدیغی اوزره مؤلفینک بویله
ساخته کارلقرله حتموقه تجاوز ایلمک و بویله ساخته اثری
عالمه صاته رق شونی بونی طولاندرمق ناموسسزلغک اک
بیوکی اولدیغی سویلمک زاندر.

ایمدی بوراده بزه بروظیفه ترتب ایده یور شویله که :
ساخته اوله رق چیقاریلان جزؤلرده اثرمنک نامی
سرتق ایلدیلدیکندن اونامه اضافه ارباب ناموسه تعرض
رواکورمیوب اولا سرتفنکی طاهرپاشا حضرتلری حقنده کی
ساخته کتابک مسرودات رذیلانه سنی ردایدیر. وطاهرپاشا
حقنده کی تحقیق آتمزی انظار عمومییه عرض ایلرز :

سرتفنکی طاهرپاشا طالعنک سوقیله اومقامی اشغال
ایلمش ایسه ده دورسابقک اعتسافاتندن هیچ برینه هیچ
برصورتله اشتراک ایتمامشدر.

ماين همايونده خفيلك ايميلر هيچ اولمزه اكر يتله
خفيلرك زورناللريني عرض ايليرك ، زورناللرك رواجنه
خدمت ايمك صورتيله خفيه لككن دهااشنع رديله لره جرات
ايمشله وبويله جه اهالي بيننه نفاق تخمي اكشله رسده طاهر پاشا
اويله ملوث ارقداشله مياننده عفتني محافظه ايمكله عالمك
حرمته مظهر اولمشدر .

موثوقاً و قطعياً استخبار اولنديغنه نظراً طاهر پاشا
دوراستبداده بر زورنالجي به كندى شيوه سيلاه :

– خفيلك ايده جككه به موري پذونكلك ايت ديمش .
وينه بر زورناللك عرضي كندوسنه تكليف ايديله كده :

– موري يارين حضـور حقه سلطان حميد بنى
قورتاره مزهايدي ايشنه ديه رايه زورنال صاحبنى قوغمشدر .
بويله اصحاب ناموس وعفته تجاوز ايمك اك بيوك
ناموسسز قلقر دندر خوش ! ساخته كارلنى ارتكاب ايدين ،
شونى بونى طولانديرمغه قالقان حريفلرده ناموسدن اثر
آرامقدمه فضله دريا نه ايسه !

كتابخي يورغا كينك قولافلري چينلاسون !

خفیه لړك لیسته

ایکنجی جزوړه «۹۸۸» خفیه وار ؟

جزو ۲

اشبو ایکنجی جزو طقوز یوزسک - ان خفیه نک مفصل
و مختصر ترجمه حال واسامینې وبمضینک

ژورنال لړنی حاویدر

خلاحة مندرجات

برنجی صنف خفیه لړك مابعد لیسته سی - ایکنجی صنف
خفیه لړك لیسته سی - خفیه مرکز لړینه کیملره أمور ایتمش؟ -
چته لړ کیملردن تشکل ایتمش - او چنجی صنف خفیه لړك لیسته سی
- سرای اکا برینه کیملر ژورنال ویره ش - نصل منفعتلر تأمین
ایدلمش - رتبه و معاش و نشان و عطیه لری کیملر آلمش؟
ؤلف و محرری



۱۳۰۴ - ۱۹۰۹

TBMM KUTUPHANESI

حسین بدرالدین بك

مرقوم مشایخدن برذاتك مخدومی اولوب دردنجی صنف خفیه لرك طرز حلوليله تشریف هایون مدیری متوفی محمود افندی یه مناسبت پیدا ایلمش ایدی . محمود افندی صوك زمانلرنده خسته ایکن طرف پادشاهیدن کندوسنی استفساره کلن قرنادن برینه - غالباً عزت پاشایه - اوراده حاضر بولنان حسین بکی کوستره رك پادشاهك خاص بنده سی اولدیغنی وبونی عرض ایله سنی وصیت ایلر .

اشبو وصیت اوزرینه حسین بدرالدین بك سرايه بك قوتله رابطه حاصل ایتمش و احتمالکه تشریف هایون مدیری متوفی محمود افندی نك موقعندن دها پارلاق بر موقع قزائمش ایدی .

فی الحقیقه محمود افدینك وفاندن صکره خیلی ترقیاته مظهر اولمش وبرنجی رتبه لردن نشانلر الدقدن صکره دولت علیه عثمانیه نك وقتيله وکلایه تخصیص ایلدیکی رتبه

بالایی اخذ و استحصال ایلمشدر .

مرقوم عزت خیشک ااه برنجی آدملردن ایدی .
 عزت کنندی فالقنه موافق و فقط بر دیکری ایله
 ویرلمسی ایجاب ایدن ژورناللری بوکایازدیروب ویردیردی
 بوجله دن اولمق اوزره عزت اقشاملری عیش و عشرت
 وسفاهت ایلدیکنندن بعض امثالی کبی کیجهلری مایینده
 حبس اولمقی استمزدی حالبوکه اکثر کیجهلر بردنبره
 کندوسی سراهه جلب اولندیغندن راحتی اخلال اولنیوردی .
 ایشه اوزمان برنوع عزتدن شکایت ایلیرک بینلرنده کی
 اتحادی حنس ایتدیرمامک و عزتده بوسایهده راحت ایلیر
 بیلیمک ایچون عزتک اقشاملری خانهسندده عشرتله وذوق
 وصفا ایله مشغول اولدیغندن وسفاهتندن باحت و حالبوکه
 بعض کیجهلری اقتضا ایلرسه حضور خلافتیناهی به سرخوش
 اولهرق کلمسی اوزرینه مجلس عشرتنده بولنانلر هر تقدیر
 ظاهراً برشی سویلمه سه لرده قلباً تأثری و بناءً علیه آتياً
 قیل و قالی موجب اولمق احتمالی بولندیغندن کنديسنگ
 بومنفور اخلاقدن کچمسی لزومنه دائر بوکابر ژورنال ترتیب
 ایتدیرته رک تقدیم ایتدیرمش و اوسایهده بردها لزوم اهم !
 اولمادقجه عزت کیجهلری خانهسندن جلب اولنمامشدر .

دهاندلر ۱

مشروطیت اعلانی متعاقب حسین بدرالدین بك
برقاج حیتمندك تهدیدینه معروض اوله رق مجبور استعفا اولمش
ایسده مؤخرأ استعفا سنك تهدیدات اوزرینه وقوعه
كلدیكندن بحثله مأمور اولدینی اونجی دائرة بلدییه مدیریته
عائد معاشك قادرو خارجنده کیلره ویرلدیکی وجه اوزره
کندیسنده تخصیصنی طلب ایلدیکندن قره کوز غزته سی
بروجه آئی محرر نشریانه اولمشدر :

«عجیبا امانت مجلس دینیلن هیئت بو عطف و قتلو مدیر بك
افندی حضر تلرینك (!) اومقامه نصل كچدیكنی ؛ ولو كه
كوردیکی تهدیده بناء ترك مأموموریت ایلدیکی واقع بیله
اولسه نه ایچون او تهدیده معروض قالدیغنی و نصل اولوبده
اورتبه لرله اونشانلری آلدیغنی ، و مدیریت زماننده
باشلانوبده آچیه چیقاریلنجه موده ده کی خانهلر انشا آتنك
یارم قالدیغنی نظر دقته آلدورلرمی ؟

یازق یازق ! بویله راست كلنك معاش قایدینی بر محله
شهراماتی دیمك (امانت) ومعناسنی سوء استعمال ایتمكدن
غیری نه در ؟

خفیه در دیه قوغیلوبده آلان معاش آلان « الخ

حسین بدرالدین بك غایت متبصص ، نبضکیر اولمغله
برایر بیلان کبی ارباب حمیت واحرارای سو قو دینی بك
چوق کیمسلردن ایشیدلمشدر .

مرقومک بر آراق صهریت سذیه یه نائل اوله جغنه دائر
استانبولده سوزلر جریان ایتمشدی .

بدرالدین بك حقنده فضله ایضاحاته لزوم کور میورز
ارزوایدنلر کندوسنی تهدید ایدن سالف الذکر حمیمندلره
مراجعت ایده بیلرلر .

دولتجه کندوسنه هیچ مأموریت ویرلاماسی تقرر
ایتمشدر .

حمدی بك

بك اوغلی متصرف وضبطیه ناظر اسبقی قیصریللی
حمدی بك الك بیوك اشرادن اولوب ضبایه نظارتنه تعینی
متعاقب ثروت فنون غزته سنده استانبول مبعوثی حسین جاهد
بك افندیك « عطو قتلو حمدی بك افندی حضر تلی »
سرنامه مزینی آلتده یازدینی بر مقالده مرقوم تمامیله
ترذیل اولنمشدر .

بدايت اعلان مشروطيتده بك اوغلى متصرفلق دائره سنك
 اوكننده اجتماع ايدن نمايشجيلره « صداقتكزى شوكتلو
 اقدمزه عرض ايده جكم » ديمكلك كجى بر حماقتى اجرا
 ايلمسنه نظراً مرقوم احق خفيه لردن ايمش.
 زيرا مشروطيتله اداره اولنان بر مملكتده داخله
 نظارتك معيتنده اولان ضبطيه نظارتنه تابع بر مأمورك
 مملكتك حكمدارينه معروضاتده بولنه جفنى عمومه افاده
 ايلمسى كندوسنك من القديم خلاف نظام وصلاحيت
 معروضاتده بولنديغنه وبوايسه خفيه لكنه دليل صريحدره
 كندوسى رجال بالاذن وبرنجى نشانرك حامللرندندر.
 حقنده غزته لرده بر خيلى تفصيلات كورلديكندن
 اشله ميورزه.

كالم بك

دور استبداده عالم مطبوعاتك اك مهم حكمدارى
 طفره فروش شهر سانسور كالم بك مطبوعاتك خفيه سى
 ايدى .

استبدادك صوك مطبوعات مديرى اولان بوشخصى

وقتیله عادی محرر ایکن سانسور علیهنده ایدی .
 وقتا که مطبوعات اداره سنه صوقولدی، مایه سی کوز که
 باشلادی .

سرایده اودرجه صاحب نفوذ و اعتبار ایدی که بر آره لق
 معارف ناظری هاشم پاشایی عزل ایتدیرمکه بیله موفق
 اولیوردی .

کندیسی، رتبه آشیری رتبه لره نائل اوله رق همان برایکی
 سنه ظرفنده بالارجالی میاننه داخل اولمشدی حقنده
 غزته لردن بری تفصیلات آتیه بی ویریور :

« بابا طاهر دارالفنوننی مأذونلردن بری »

« مطبوعات مدیر سابق کمال افندی مطبوعات
 مأمورلردن لئون افندی نامنه بر نشان آلمش ایدی. مکر
 بولئون افندی کندیسنگ تریزیسی ایمش،
 نشانک اعلانی ائناسنده (مطبوعات مأمورلردن)
 قیدی قالدیر یله رق یالکز لئون افندی دینلدی .
 مسئله شمدی میدانه چیقدیغندن کمال افندی حقنده
 رسماً تحقیقات اجرا ایدلمکده در .

مطبوعات مدير سابق شونشان ايچنده باباطاهرک
 نشانچيلق دارالفنونندن يتيشمش اولديغى اثبات ايديكى
 جهته غالبا ديپلوماي توقيخانهده آله جقدر »
 مرقومك اقباسندن برخامى - تكليف ايلديكى
 حالده - تحت نكاحنه آلميان مطبوعات مأمورلردن برى
 حقندهكى مرتب هجوم وافتراسى او مأمورك حويى استلام
 ايلمشدر.

كالبك وقتيله قوزقبوغنه صوقدينى مطبوعاتك يرينه
 شمى كندى قوزقبوغنه كيردى ،
 عالمك سويثعرفان وادراككى تنقيصه چالشمق قولاي
 دكل .

سعید بك

تجارت و نافعہ نظارتی مکتوبچی معاون اولی قاکلیجه لی
 سعید بك اولدجه ادانی روز کاردندر .

نه حکمت؟ ممدوح پاشانك معیتندن يتيشن و باخصوص
 مهردارلقنده بولنان کیمسه لر اخلاق ذمیمه معلمی اوله حق
 قدر بیاغی بر طینته مالک اولیورلر اشته نمونه سی ، بری

مهردار حسن، دیگری بوسعیدک .
 سعیدک ممدوح پاشانک مهرداری ایکن آنی ده ژورنال
 ایده رک مسلکنه گرمی ویرمشدرد.

کندوسی امنیت شاهانه بی قزاقش و بو امنیت سببیه
 ردوزی یه ولی نعمتی اغفال ایلمکده بولنمشدی کندوسی
 آتیده کوریه جکی وجهله قاکلیجه و چوقلی مرکزینه مأمور
 اولوب یازلری چوقلیده اقامت ایدن خدیومصر خضر تلرینی
 ترصدایدرد وایتدیرردی.

برادری سوریه مکتوبجیسی رفعت افندینک
 اعتسافاتندن بختله سوریه دن باقک نصل شکایت اولنیور:
 « نافعہ مکتوبی معاونی قاکلیجه لی ملعون سعیدک
 برادری اولوب لعین مرقومک داخلیه نظارتی مهردار لغنده
 بولندیغی صرهدده ناظر اسبق خائن ممدوحه سبق ایدن
 خدمات رذیلانه سی مکافاتی اولمق اوزره سوریه ولایتی
 مکتوبجیلغنه تعیین ایدلمش اولان جهلای امتدن آلچق
 دنی رفعتک بوندن اون ماه مقدم کړک متصرفلنی
 وکالتنده بولنه رق لواء مذکورده تحریرات مدیر معاونی
 احسان بکی مصره فرار ایده جکنسندن بختله ژورنال
 ایده رک و آلتی آی قدر تحت توقیف و ترصد آلدیرارق بو

زواللی به قوه بشریه نك تحملی فوقنده تعذیب ایدوب
 وایتدیرمش اولسنه بناءً ملعون زورنالچی رفعتك الحق
 برادری قاکلیجه لی سعیددن سرایت ایتمش اولان خفیه لك
 سائقه سیله ارتکاب ایلدیکی خبائت وملعت اوزرینه
 حقنده تعقیبات قانونیه ایفاسی ایچون ایچون ایچون ایچون
 بولنان احسان بکك محکمه عانده سنه مراجعت ایللمسی «
 دیو ایچلی چاوشده بر فقره یه تصادف ایدلمشده رفعت
 بك حقنده حسن شهادت ایدیلوب بوشکایت برادرینك
 سوء نامندن منبعث اولدینی الاکلاشلمش اولدیغندن بزوحواده
 اعتماد ایده میز.

مختار بك

معادن والکتریک امتیازلری صاحبی شیخ الاسلام
 زاده احراردن مختار بك اون طقوز یاشنده بالا
 اولاندند.

معایده رسمنك ییلدیز سراینه نقلی ایچون زورنال
 ویردیکنه دائر سربستی غزته سنك مکتوب علنیسی عیناً
 درج اولندی :

« شیخ الاسلام زاده مختار بکه »

« بکن سنه قربان بایرامی سلامق آلاینک طولمه
بفچه سراینده اولماسنه (دینامیت آتیه جق) ژورنالکزه
سزک سبیت ویردیککز طوغری دکلیدر ؟

وبوسبيله حضور پادشاهی به قدر چیقديفکوز
یالانمیدر ؟ وشمدی به قدر قاج دفعه حضور شاهانه به
قبول اولندیکز ؟ وهر قبول اولیشکزه نه کبی خدمته
مینی ایدی ؟

اون طقوز یاشنده شورای دولت ملکیه دائره سی
کبی دولتک آک بیوک محکمه سنه اعضا تعیین اولندیفکوز
زمان مخدوم بکلردن اعضا وارمی ایدی ؟

یوقسه پیشدارلق وظیفه سنی سز ایفا ایده رک شورای
دولتک زمان تأسیسندن بری قدمای رجاله مخصوص اولان
بوکبی مقاملری نظار زاده لره تخصیصه رهبر اولدیکزمی ؟
بو صورتله امور دولتی جوجق ایزونجاغنه
چویرمیدیکزمی ؟ خزینه دولتی یوکسک معاشلرله
صویمیدیکزمی ؟ هیچ بر احتیاجکزه یوق ایکن المقدمه

اولدیغکز اون بش بیک غروش معاشی هانکی خدمتکزه
بدل اخذ ایدیورسکز ؟

هانکی مکتبلرده قنئی فنلری تحصیل بیوردیکز ؟
(اوچیوز غروش) معاش آلان مکتب ملکیه حقوق
دارالشفقه مأذونلرینک برچوق ماهیهلری تداخلده
قالمشدر ؟

پدر عالیکزک ؛ اداره سابقه نك احکام شریعته مغایر
اولان اعتسافاتنه سکوتنک مکافاتنی اولدیغنی سویلرسه کز
مشارالیهی ده لکلر سکز و سزده تبریئه ذمت ایده مزسکز ا
مختار بک صوک زمانلرده پدری شیخ الاسلام جمال-
الدین افدینک کندوسنه بخش ایلدیکی فاتح جوارنده
بولتان سیغورطه لی قوناغی قصداً احراق ایلمکه مظنون
اولدیغنی شورای امت ویکی غزته ده کورلمشدر .

بو شخصده کندوسنی احراردن عد ایلمک
استدیگی جهته ارباب حمیق داغدار ایلیوردی .
حمد اولسون حال و حرکتی غزته لره نشر اولندبجه
احرارلق فلان هرشیثک حقیقتی تبین ایتدی .

یکی غزته نك نهایی « عجبا دلیمدر » سوزیله ختام

بولان بر مقاله‌سی مختار بك حقنده یازیلدیغنه بر جوق
کیسه لر قانع اولمشدر .

یشاسون مشروطیت

قهر اولسون مستبد و منافق لر

مختار بکک مقربینندن ایکن ایکی سنه اول ارتحال
ایلین خوشکونی شهر محسن بکدن روایت اولنورکه :

مختار بکله براقشام برابر اوطوریوردم، مختار بک
یکی امتیاز آلمشدی بکا دوندی پر نشه و نشاط دیدی که-
محسن؛ بو بزم ایشلر مز یغما کر لکدن بشقه برشی دکلدر
بن کندیمه ماهیه بیک بشیوز لیر اواردات تأمیننه چالش یورم
هر زمان براولماز بم ظن واعتقادجه بودولت بهمه حال
منقرض اوله جقدر او حالده بزم کیلر طبیعی ایش بوله میه-
جقدر حالبوکه بو مملکتک هوا سیله وجودم امتزاج ایلوب
شمیدیکی معیشتی هیچ بر زمان ترک ایتمک استه مدیکمدن
ومملکت استیلا اولننجه اوروپا کی هر شینک بهاسی
آرتهرق کچنمک کوچلشه- جکندن اوزمانکی رفاهمی
شمیدین تأمینه مجبورم» واه ایواه یازق بوملت معصومه یه.
مختار بکک امتیازات آلدیغنه اعتراض ایدن رجال
دولتدن برذات ایله محاوره سی عیناً نقل اولندی :



— دولت بوامتيازاتی بکا ویرمهک مجبوردر بو بر نوع

تضمیناندر

— سبب نهدر

— چونکه بن اكمال تحصیل ایتک ایچون اورویاه کتمک استدم مساعده اولندی وجودم علیل اولدیغندن برای تداوی ینه اورویاه کیتک استدم ینه مساعده اولندی صکره بونقصان تحصیل ووجود علیل ایله هانکی اداره بنی استخدام ایدر بونک ایچون اورویاه عزیزیمته مساعده اولنماسنه مقابل بوامتيازات ویرلدی .

— مختار بک حقسزسکز طارلیکیز استانبولک هانکی مکتب عالیسنندن وحقی اعدادیسنندن چیقدیکنز که الله ایتدیکنز تحصیلی اكمال ایچون اورویاه کیده جکسکز؟ فرض ایدهلم که کیتدیکنز واکمال تحصیل ایدوب کلدیکنز اورویاده حقیقه اكمال تحصیل ایدوب کلنر سزک شمدی آلدیفکنز اون بش بیسک غروش آیلغک اونده برینی الامیورلر دهانه استریسکز. وجودیکزک ماشاه صاپا صاغلام اولدینی هرکیجه بی بک اوغلنده کچیرمکنزله نابتدر فرض ایدهلم وجودکزده علیل اولسه نهایتی نهدر؟ اولوم دکلی؟ بودولت سزک اولومکنزه سبب اولسه —

پدریکزدن سوریکز -- بر آدمک دیتی بر مقدار پاره در
یوقسه بیکلرجه التون دکرنده کی معدنلر دکدر ملتک
حقوقه تجاوز ایتیک عیدر؛ کناهدرختار بکک یولسر-
لقلرندن باباسی مسؤل اوله ماز .

یوسف شتوان بک

سابق عدلیه مفتشی وبنغازی مبعوثی یوسف شتوان
بک خفیه لکنه بناءً مجلس مبعوثانندن اخراج اولنمشدرکه
مومی الیه حقنده بیغا مبعوثی عارف عصمت بکک مجلس
مبعوثانده علناً وقوع بولان بیاناتی عیناً نقل اولندی:
«شتوان بک حقنده اسباب کوسترلش، بوکون
برقرار ویرلمک اوزره تکرار مسئله مجلس عالی یه عرض
اولنیور اون بش سنه دنبری عالم مطبوعانده بولنیورم شتوان
بک نامی ارباب ناموسی تدهیش ایدر بو عنوانک حیتمند
انسانلرده مدهش خاطرآنی وارد ،
کندی حسیاتمه کوره سویلیورم شتوان بک بوپاک
وزیه مجلس عالیده بوانه ماز (آلقیشلر)»
شتوان بکک ترجمه حالنه کلنجه : کندوسی اولاد

عربدن اولوق حقیقه سابق فراشت شریفه وکیلنه منسوب
ایدی .

اسبق امیرمکه ایله والینک آراسنده ظهور ایدن
خصومت اوزرینته فراشت شریفه وکیلی تالیف یینه
مأمور ایدیلدی شتوان بکده خدمت کتابته آلدی
شتوان بک طائفده فراشت شریفه وکیلنک برمکتوب
ویاتلغرافنی خلاف حقیقت اوله روق تنظیم ایلدیکندن مشارالیه
طرفدن طرد اولنمش وکمال سفالته استانبوله عودت
ایتمش ایسه ده رتبه اولی بی استحصال ایلمشدی نه یایدی
بیله مز !

کندی عزت پاشایه منسوب اولمقله برابر دها برچوق
ارکان مابین طرفدن التزام اولنمده ایدی .

مجلس مبعوثانک بوکچی اشرا یه مقرر اولسنه امکان بر اقیان هیئت
جلیله یه بتون ملت عثمانیه صمیم جانندن عرض تشکرات ایلپور؛

عزت بک

مالیه دفتر کیرمدیری اولوب عزت پاشانک مقرییندندر،
اعلان مشروطیتی متعاقب مأموریتدن عزل و اخراج

اولنمش ایسه ده بالاخره مأموریتنه اعاده اولنمش و فقط قلمی کتبه سی ترک اشغاله قرار ویردکلرندن ناظر مالیه پاشا. حضرتلری کیفیتی صدارته بیلدیره رک قبول ایدیله میه جکئی افاده ایلمشدر .

بر مسئله دن طولانی بودفعه اوج آی حبسه محکوم اولمشدر رتبه سی اولی اولیدر .

آگاه بک

خارجیه دن چیقارلمشدر رتبه سی بالادر

قدری بک

سرخفیه قدری بکی بیلیمین ویاخود ایشتمین یوقدره، قدری بک آطه لری تفتیشه مأمور ایدی ، سوء اخلاقی ایشیدیلیردی. احمد جلال الدین پاشانک افکارمنوره- سندن استفاده ایدره رک مشارالیه ویریلن ژورناللری تقدیم ایلمدیکنئی عرض ایلیوب سرخفیه اولدیفی سولینمکده در .

اوائل حیاتنده قدری بک درویشانندن اولدیفی سویلر ایدی . رتبه سی بالادر نشانلری برنجیدر .

اندون کوچه یان افندی

اندون کوچه یان افندی فائق بکه منسوب اولوب
 جمعیت رسومیه اعضالغنه قدر ارتقا ایلدی کندی ملتک
 بیله سوء نظرینی جلب ایلمشدر. باباسی کوچه اوغلی
 آغوب افندی اسکی عثمانلیلرک رجالدن اولوب آغیر
 وکبار برذات ایدی .

سلطان مراد خان خامس مرحوم حضرتلرینه شدتله
 منسوبیتی اولوب و فائنده خاقان مشارالیه عائد و کندوسنده
 محفوظ اولان اوراق مهمه یی اوغلی اولان بواندون سرایه
 عرض و تقدیم ایش ایدی . بومبامسئله سندن اندونک بر
 ایاغی سقطلنمشدی. او مناسبتله برمدت هر کس بو حریفک
 شرندن قوریتیلدی. رتبه سی اولی اولیدر.

حمدی بک

سابق اسکدار متصرفی حمدی بک که قانن برادری
 قومیسر مفید واسطه سیله اسکدار وقاضی کوی وجواری
 خلقنه ایتمدیکی ظلم و تعدی قالماشدر .

اسكدار اھالیسی بونی بك كوزل بیلرلر .
 متصرف بك « بیان حقیقت » نامیلہ شو اراق مجلس
 مبعوثان ایله هر صاحب وجدان طرفندن مطالعه اولنمق
 اوزره بر کتاب نشر ایتشلر . طوغریسی صیقلما مق ،
 عارلانما مق بوقدر اولور ،

استبدادك فناقلرندن شكایت ایدیور . کندیسى
 اوفناقلردن خوشلامیور اما حقسنز بر اراده تبلیغ اولندیغنی
 بیلدیكى حالده انفاذ ایتك ایچون کندیلری آلت اولدقلىرى
 سویلیور ، ناموسنى محافظه ! ایتك ایچون آلت اولما مق
 لازم کلیركى استعفا بیور میورلر ، حالبوکه بونلر هپ دسیسه ،
 هپ اغفال .

عیاستبدادك اویله شدتلى زمانلرنده بیان بیوردقلىرى
 کبی اسکدارده منور الافکار بر متصرف بولنسه ایدی یرنی
 محافظه ایده بیلر میدی ، شمدی متصرف بکه شو یله دیرز :
 سکنز ، اون سنه اسکدار متصرفلغنده کی اجر آتکنز
 او کوچك کتابك محتوی اولدیغنی وقایعدن عبارت میدر ؟ مع هذا
 بز بیطرفز ؛ کتابکزی کورنجه اکابر ارکان استبداددن
 برایکی کشی به مراجعت ایده رك استیضاح کیفیت ایتدك باقکنز
 نه دیدیلر ؛

« حمدى بك منافع شخصيه سى ايجون هر شيشى كوزه آلير؛
احتمال كه بويله برايكى شيطنتله شمدى بيله مديكمز بر فيرلداق
چو ير مشدر . بعض مخبرلر حقنده كي معاملاتى ملته خدمت
ايلمك نقطه نظر ندن دكل بلكه او مخبرلر كندى آدملىرى
اولديفنندن نشأت ايتمشدر .

زيرا معلومكز در كه هر يرده هر كسك آيرى ترصد
مأمورلى واردى . بونلر بر برلرينه خصم ايدى . هبسى
يكديكرينى چورتمك استردى اشته حمدى بك بو حسه مغلوب
اوله رق بونلرى يامشدر .

باخوص حمدى بك اسكدارده رأساً متصرف ومسئول
بر مأمور اولديفنندن كنديسندن بشقه كيمسه نك اسكدار
حقنده معلومات ويرمى ايشنه كلزدى . تحفدر كه دور
استبداددن قالان خصومتى آنلره قارشو حالاً محافظه ايديه يور
اركان مهمه استبداد ايجون سكوت ايتمكدن بشقه چاره
يوقدر . دينلر سه كه « بز ژورنال ويرمك ، بزه كلن ژورناللىرى
عرض ايتدك . » او حالده عذر قباحتنن بيوك اولمق او زره
هذيان ايدلمش اولور .

زيرا ژورناللر بر ورقبارة دنائت ايدى كه كوردىكي
رواجه كوره تأمين موقع ايلردى « اور ذيللر كه بيوك بيوك

مقامده هر شیئه مطلع اولورکن بالفرض والتقدير کندیلری
 یامسه لر دخی پادشاهک هر دقیقه اغفال اولندیغنی کوردکلری
 حالده نصل مأموریتلردن چکلمدیله ، بلکه بونلر جمله
 بویله براستغفایه قالقسه ایدیلر پادشاه اوزمان حقایق مسئلهیه
 واقف اوله رقی ژورنالچیلینی لغوایدردی ،

هیئات بوقابلمیدی که اودنیلر بر صورتله منفعتلرینی
 تأمین ایتمشلر « ملت نه اولورسه اولسون » پولتیقه سنه
 تمامیه توجه وجه ایلمشلردی ، مأموردیمک ملتک امور
 و خصوصاتی کوزه دیجی امین بر اجیر دیمک اولمسنه نظراً
 ملت قان اغلارکن کیسه سنی طولدیران حریفلر مشروطیتده
 نصل مأمور اولورلر ؛ ملت نظر نده ، وکیللری اوکنده
 نصل تبریه ذمت ایدرلر ؟ اوله ماز ؛ عدالت و ارسه اوله ماز !
 بواکابر ارکان مهمه استبدادی بالفرض بوملت متحلی اولدیغنی
 کال علوجنابندن طولای لطفاً عفوایتسه دخی آرتق ماضینک
 چرکابیله تلویث اولنان اللرینی ملت ایشنده تدویره وکلای
 ملت مساعده ایده مز ، چونکه مآذون دکلدرلر ، چونکه
 وجدان صاحبیدرلر . اشته حمیدی بک هم کل هم فضول
 ضرب مثلنه ما صدق اولوب اسکی طینتنی حالا
 دکیشدیره مدیکندن وقتیلله سرایه یازدینی ژورناللرک

شمیدیه دیگر صورتی ملته تقدیم ایده یور بوکا ایکی یوزلی نفاق دیر لر (نعوذ بالله من شر المنافقین). مرقوم حمدی بکه بین الاهالی جانفسجی مهران تسمیه اولنیور سده اسبابی بیله مدیکندن بر کتابله ایضاح ایلملری توصیه والتماس اولنور .

بکر صدقی افندی

پوسته و تلغراف مکتوبجیسی بکر صدقی افندی پوسته خانه نك الك متنفذ مأمورینندن ایدی، کندیسسی عزت پاشایه منسوب اولوب پوسته خانده ظهور ایدن و اداره مستبدده مضر عدایدیلن مکاتب تلغرافنامه لردن عزت پاشا حاضر تلیخی! خبردار ایدر و او امر لازمه تبلیغ ایلر ایدی کندیسسی طشره لیدر رتبه سی اولی اولیدر بودفه تقاعدلکی اجرا اولمشدر .

باصورجی آگاه پاشا

عربستاندن کلن متطیلردندر. امضاسی دائماً «طیب حضرت شهریاری» جمله سی ایله مندیج و فرید ایدی!

مرقوم دور سابقده خیلی بر نفوذہ مالک ایدی فقط
 کندوسی من کل الوجوه عادی و بیانی بر شخص اولمغله
 اونفوذی کندینه بر مقام توقیر بخش ایده میوردی. هر ایشہ
 بورنی صوقار شریر بر شخصدی .
 اوغلرینک معیتندہ صفت عسکریه بی حائزاً مورلر بولندی
 حالده مکتب اعدادیء عسکریده بوکنورلردی .
 مع هذا اوغلنک چالیشقان و اهل ادب بر چوجق
 اولدیغنه شہادت ایدیلیور .

بحری پاشا

اطنه والیء سابقی و اسکدار متصرف اسبقی بحری
 پاشا حقندہ حقوق عمومیه ، تفصیلات لازمه بی ویرمش
 اولمغله اظناب مقالدن صرفنظر ایدیلی آظنہده علیہندہ
 بر شرقی واردر .

بلال بک

استانبول و اپوری قماروتی میر الای بلال بک دخی
 بونلردن اولوب دور استبدادده نامی صاییلان اصحاب
 نفوذدن ایدی .

مالیهنك تضییق تام آئنده بولندیفی بر صرده عسا کر
شاهانه دن هیج کیسه نك ترفیع ایلاماسنه وخارجدن
دخی کیسه یه ضم معاش اولنماسنه قرار قطعی ویرلدیکی
زمان ایلك دفعه بوقراره قارشو میر آیلنی استحصال
ایلمشدی .

حمد اولسون دور حریت بوقره یوزلی بی ده اورته دن
قالدیردی .

بابا طاهر .

مرقوم بعض امثالی وجهله دور استبدادك بيله
حوصله - نندن طاشان حیدودلردن ایدی .
مطبعه سنك محترم محرری نظیف سروری اولمسندن
کندوسنك نه مقوله شخص اولدیفی اکلایشیله بیلیر .
مرقومك دور استبداد ده چویردیکی فیرلداقلرك حد وحسابی یوقدر .
اوسایه ده رتبه بالایی احراز ایلمش و برنجی رتبه لر دن
نشانیلر آلمشدر . وقتيله کندوسی (معلومات) و (ثروت) ناميله
ایکی غزته چیقارر ایدی غزته لر یله برچوق تجارتکاهلری
خرجه کسمشدی ،

از جمله تر قوس صوقومپانیه سنه کیدوب تر قوس کولنده

طموز نعشى بولنديغنى خبر آلدىغى و بين الاسلام نفرت ايدىلن بو حيوانك مذكور منصبده چىقدىغنى غزته سيله اعلان ايدى جكنى سويليه رك خىلى بريكون تشكيل ايدن مبالغى الله ايتمشدى .

نهایت دولتک نشانی تقلید ایدیه رك بعض خواهشكر اجانبه وشوكا بوكاپاره ايله نشان صاتمغه باشلامش وكويا اراده لرینی استحصال ایتدیكنی سويلیوب ثروت غزته سيله نشر ایلمش وبو ساخته کارلق خبر آلتنجه اون بش سنه كورك جزاسنه محكوم اولمشدر .

اعلان حریتی متعاقب مجرمین سیاسیه نك غفو اولندیغنى كورن مجرمین عادیه اجرای رذالته باشلا دقلرندن مرقومونك ده صدقه حریت اوله رق عفوبورملری اوزرینه بابا طاهرده بش سنه دنبری موقوف اولدیغى زنداندن چقمش وغزته سنی تکرار نشره قالمش ایسه ده کندوسی ضبطیه نظارتی تحتنده بولندیریلدیغى کبی غزته سیده نشر ایتدیر یامامشدر ،

مطبوعات مدیر سابقی کمال بك دخی بابا طاهر رك رفقا سندن اولدیغى معلومدر . تصادفات غریبه دندر که طاهر اولجه مطبوعاتك باشنده بلا ایکن ابوالمقبل کمال عادى بریازیحی

ایندی. طاهر حبس اولدی. مقامی کماله براقدی. کمال اورته دن
چکلدی. طاهر محبس دن قورتیله رق اورته یه چیقدی .
فقط اسکی چاملر بارداق اولدیغنی اونو تاماسی لازم کلور .

تویسنز طیار

عادی بر مطبوعات قلمی کاتبی ایکن بردنبره شورای
دولت تنظیمات دائره سی اعضالغنه تعیین اولنمش و صکره
تزیل صنف ایتدیرلمشدی
برکت ویرسونکه تنسیقاتده بسبتون دفع اولندی

عطا بک

ژون ترکر علیهنده عطا بکک بعض ژورناللری
اولدیغنی روایت ایدلمشدر (عصر)

ضیا بک

دیون عمومیه مفتش سابق ضیا اراذل واداینک اک
بیوکلرندن ایندی ،
کندوسی اعلان حریتی متعاقب اوروپایه فرار

ایلمش واوروپا جرائدینه کندی ملعتلرینی ژورناللارینی کندی لسانیه اقرار ایلمشدی .

ضیا بك قوتلی برالتاس ایله دیون عمومیه به کلدیکندن انفضالنه قدر معاشی ویرلمش ایسه ده دیون عمومیه مأمورینی برپولیس خفیه سی دیمك اولان بویله برجا-وسك دیون عمومیه معاملاتنی تفتیش ایده میه جکنی سویلیه رك مأموریتنی قبول ایتمامشلردر .

مرقوم خیلی جانلر یاقش ، او جاقلر سوندرمش اولان اشخاص ذلیله دن اولوب اجانبه قارشو دولتك بویله برجا-وسنی مفتش رسمی صورتیه دیون عمومیه به مأمور ایلمك وبوكا وساطت ایتمك طوغریدن طوغری به ملته براهانت دیمك ایدی .

حقى بك

سابق عدلیه اعضاسی وشهر امانتی اعضالغندن مخرج حقى بك حقه ده کی سوء ظن بك زیاده در هر ایشك آلتدن چیقار .

بیوك آطه ده کی حیات نشته افزاسی قبا عملر مسئله سی عجبا دوام ایده یورمی ؟

جمال بك

غلطه كمركى ناظر سابقى جمال بك ييلديز زور نالچيلرن دن
 ايدي بونك ده معيتى وار ايدي جمال بك جلوس هايونده
 حبسخانه ده بولنوب حبسخانه ده كيلرك دفترى منظور على
 اولدينى صرده بونك اسمى كوريله رك كنيه سنده كتبه دن
 اولدينى بيان اولنديغندن ناشى موجب مراق اوله رق عفو
 عمومى يى متعاقب جلب ايدلمش واو صرده لرده خفيه لكده
 باشلا ديغندن وار قوتيله بوايشه باشلامشدر .

بر زمانلر حاجى على پاشاك نفوذنى ازاليه واره جق
 قدر قوتلره صاحب اولمش وسكره لرى ايسه كنديسنه
 اهميت و يرلما مكه باشلا ديغندن بعض وكلايه دالقا و قلغه
 قدر تنزل ايلمش ومع هذا كنديسنه ويريلن زور ناللى، سرايه
 و يرمشدر. شوقدر كه اوزمانه كوره موقعنك اهميتى اولوب
 مثلا اورويادن كله بيله جك هر نوع اوراق مضره ويا آلات
 وادوات مفسده غلطه اجنبى كمر كندن كچه بيله جكى
 جهته ناظر مرقومك اوراده بولنمسن ناشى مامورى
 كندوسنه هر زمان بر موقع مهم بخش ايلمكده ايدي .
 جمال بكك سر عسكر سابق رضا پاشايه منسوبيتى

اولدینی دخی روایت ایدلمکده اولوب دائماً مشارالیهک
قوناقلرینه کلوب کتمسی بورواتی تاید ایلر مشء بالا
رتبه سنی و برنجی رتبه دن عثمانی و مجیدی نشانلرینی و آلتون
و کوش امتیاز و التون لیاقت مدالیه سنی حائزایدی، بونی ده
سویلکم و جائب حق شناسیدندر که کندلر سندن مضرت
کورن هیچ کیمسه بیلنه مامکده در.

سعدالدین پاشا

مرکز قوماندان سابق اولان بوشخص سفیه
هر درلو قالبره کیرمشدر. بر زمانلر ضبطیه ناظری شفیق
پاشا ایله پولتیقه متهمینی استجواب ایدر. و دائره سی
داخلنده ارباب ناموسی نفر تعینله توقیف ایلردی بناء علیه
وظیفه سی قوماندانلغدن زیاده حبس خانه بکجیلکی ایدی.
مرقومک حقنده غزته لرده برخیلی تفصیلاته تصادف
اولدینی کبی بوکره دخی اسماعیل ماهر پاشا کبی و اصل
دیار عدم اولدیغنه دائر بر شایعه چقمش ایسه ده اخیراً
تکذیب اولنمشدر.

جمال پاشا

- ایکنجی صنف میاننده دخی معیتله کوستریله جکی

وجهله باب علی مرکزینه مأمور صدارت سریاور سابقی
 بویالی جمال برنجی صنفکده درجه خدمتیه متناسب اهل
 غیرتدن! اولسنه مبنی بوراده ده نامنی ذ کر ایلمکی وجیهه دن
 کوردک پاشا سرایک فوق العاده امنیتنی قزائمشی ایدی ،
 حتی معارف ناظر اسبقی زهدی پاشانک جنازه سی باب عالی
 اوکندن کچرکن اوزمان صدر اعظم بولنان سعید پاشا دائره
 صدارتدن چیقارق برمدت جنازه بی تعقیب ایلمش و بونی
 کورن بویالی ملعون همان بازورنال سرایه معلومات و یرمش
 وجواباً جمال پاشا صدر اعظمی نه ایچون طیشارو چیقارتدینی
 سؤال ایدلمشدر. دوشوملی که جمال صدر اعظم لری توقیف
 ایده ییله جک بر نفوذ و اقتداره بیله صاحب ایلمش!
 بیقی بویالی ساخته کنج اولان بو شیریک اجمدیکی
 آچاققلر قالمشدر که بونلر رساله شککنده آروجه
 تشریحه لایقدر .

از جمله صدر اسبقی رفعت پاشا مرحومه معیشتک عدم
 کفایه سندن بحث ایده رک رتبه سنک بر درجه ترفیعیه
 ردولردن برنده استخدا منه دلالت ایتمسنی و بوراده کی
 وظیفه سی بر نوع ژورنال حلیق اولدیغندن وجدان عذابه
 اوغرا دیغنی یا نوب یا قیله سویلر. مرحوم ده بوکا اینانه رق

رجاسنی اسعاف ایدوب؛ تبه سنک فریفلکه ترفیعله اردولردن
 برینه کوندرلمسنی باتذکره خصوصیه عرض ایدر، تذکره
 کیده طورسون بری طرفدن بویالی خیت همان سرایه
 بر ژورنال ویروب صدر اعظمک کندوسنی اردولردن
 برینه فریقلق ایله کوندرمک استدیکنی و بوندن ده مقصدی
 صدراعظمک کیزلی ومهم وذات شاهانه علیهنده بر تشبئی
 اولوب تشبث مذکورک کنندی طرفدن تحقیقنه امکان
 قالماق اساسنه مستند اولدینغی سویلر.

نهایت فریقلغه ترفیع اولنهرق مأموریتنده ابقا
 اولدینغی کبی صدر اعظم رفعت پاشا دخی شدتلی برتوییحه
 دوچار اولهرق اموردولت وملتک بسبتون معطل قالماسنی
 انتاج ایدر .

ما حصل بو آدم معنای نام وصحیحیه دور استبدادک
 الکصوک مرتبه ده یتشدیردیکی رزلادن اولوب اخلاقسنزلقلری
 ایچنده دخی ینه بشقه درلو اخلاقسنزلقلر موجود ایدی .
 فریق او نیفورسیله قاره کیدر، حیلہ یاپار، ماصه باشندن
 علناً طرد اولدینغی کبی طایق یر، پنه اوتانمزدی.

جاهل، ایکی سوز سویلمکدن عاجز ، غایت قبا ،
 ارکوز کبی بر شخص عادیدر .

زهی پاشای ماشای سزای تماشا
 حاشا م حاشا وینحاشا !!

صلاحی بك

اصالتیله برابر ژورنالچیلیق ایدنلردن بریده بودرتلغراف
 وپوسته نظارتی مجلس اداره ریاستنه نائل اولمشدی .
 خیلی برفضل و معلوماتی اولوب اولجه سر محرر لکنده
 بولندینی نيقولا ییدی افندیك ثروت غزته سنده شمدی
 ینه اخذ موقع ایلمشدر .
 بتون غزته لر روملر ایله ملل سائرۀ عثمانیه آراسنه
 ثروت غزته سی واسطه سیله تفرقه دوشیرلدیکی حالد
 صلاحی بکه هجومه عزم ایتمشلردر .

طاھر پاشا

طاش قشله دیوان حربی رجال مهمه سندنلدر .
 مشروطیتدن صکره بك چوق شکایتچیلری ظهور
 ایتمشدرکه اکثریسی مغدورین و مظلومیندنلدر . دیوان
 حربده معصومیتی محکوم ایدرکن بر طرفدن کولمه سی
 واکنجه سی ایله مشغول اولورمش .

ایکنجی صنف خفیه لرك ایسته سی

خفیه ترصدکاه و مرکز لرنده کیملره أمور ایمش

اولاشونی سویلیه لکه مرکز دیمکن مقصدمن اورایه
 مأموراً صورت خفیه ده کوندریلن جاسوس لرك کزندکری
 و ترصدایتدکری محل دیمک اولوب یوقسه اوراده بولنانلرك
 خفیه لکی قصد و مراد اولونما مشدره

ییلدیز جهتی

زلفلی اسماعیل پاشا قباصقال محمد پاشا پالایق کنعاز پاشا
 و اصف پاشا شفیق پاشا و عونهلری طرفندن
 بشکطاش جهتی صاری یاره قدر
 محافظ و اصف پاشا طرفندن

باب عالی

صدارت سریاور ابقی بویالی جمال پاشا ایله قباصقال
 محمد پاشا عونهلر سندن بهاء و سائر طرفندن
 مکناب عسکریه

زکی پاشا زلفلی اسماعیل پاشا اجزاجی رفیق پاشا و عونهلر
 طرفلرندن

بك اوغلى جهتی

اسبق متصرف قیصر بیلی حمدی بك و عونہ سی و مقدا
فہیم پاشا و ثریا و عونہ سی طرفندن

استانبول جهتی و مولویخانہ لر

ضبیطہ ناظری شفیق پاشا الای بکی حافظ صبری بك
پولیس مدیری مظہر بك و قادریخانہ شیخی احمد افندی
فہیم پاشا و مشایخدن برایکی ذات

اسکدار جهتی

متصرف اسبق حمدی بك و موسی بك طرفندن

چامدیجہ و شہزادگان کاشانہ لری جواری

قباعقال محمد و عونہ سی طرفلرندن

باب سرعسگری

مرکز قوماندان اسبق سہ الدین پاشا طرفندن

فاتح

شفیق پاشا افہ محمد افندی، سیواسلی اسماعیل افندی،

اسحق افندی یوسف افندی، عثمان ثابت افندی

مدرسه لر

بیوک قاووقلی عثمان افندی طرفندن

شیخ الاسلام قپوسی

جمیل بک قاضی مسکر علی بک بودرومی حسین یکی کوی
نابی وحیدرایوب قاضی سی نورالدین افندی لر طرفندن

آطه لر جهتی

سر خفیه قدری بک قائمقام نجیب بک مقدمات رضوان
پاشا عونہ سی خلیل رفعت پاشا زاده متوفی جاوید بک و متوفی
غنی بک طرفلرندن

لیمان دائرہ سی

قباصقال محمد پاشا طرفندن

مقری کوی و ایاستفانوس جهتی

مظہر پاشا عثمان بک قباصقال محمد و شفیق پاشا لارک
عونہ سی طرفلرندن

شیشلی جهتی

اولا رضوان پاشا و بعدہ رشید پاشا و سمیح بک
طرفلرندن

ترسانہ

خفیه احمد پاشا طرفندن

ییلدیز سرکی دائرہ سی

فطوغرافی علی سامی طرفندن

آناطولی حصارى، قاكليجه، چبوقلی جهتی
 نافعہ مکتوبچی معاونی سعید بك و دفتر کبیر مدیری
 عزت بك طرفندن

نفس ضبطیه

شفیق پاشا طرفندن

بالعموم تنکایا وزوایا

قادریمخانه شیخی احمد افندی و اوننجی دائرة بلدیہ

سابق مدیری حسین بدرالدین بك طرفندن

قاضی کوی جهتی

اجزاجی رفیق پاشا طرفندن

بکقوز جهتی

خالص افندی و سائرہ طرفندن ترصد اولنمقده ایدی

چتہلر کیملردن تشکل ایتمش؟

اشته چتہلرک رئیسى مرقومون اولوب ممکن اولدینی

قدر ترجمه حاللرینی نشره ابتدار ایلیورز :

زلغلی اسماعیل پاشا

اسماعیل پاشا سرايک رکن مهمندن اولوب تکمیل

عسکرلری و باخصوص مکاتب عسکریه یه منسوب اولانلری

تا مشیرندن نفرینه قدر قورقوئمش ایدی !
 ذکی پاشا اسماعیل پاشادن دها پک بیوک رتبه بی حائر
 اولدینی حالده ینه قورقدیغنی قاچ دفعه اعتراف ایلمشدر .
 اسماعیل پاشا فنالقدن ذوق آیر، جان یا ققدن قطعاً
 متأثر اولماز. دینیله بیلیرکه قلبسز یشایان بر مخلوقدر .
 مکاتب عسکریه ده پک چوق طلبه اجزاجی رفیق ایله
 بونک یوزندن نفی وتغریب ویا محو ونابود ایلمشدردی .
 مکتبلرده طلبه دن بری بر آز جرات ابراز ایتسه
 او جرأتی او طلبه نك هر فلا کته اوغرامسنه کافی ایدی .
 اسماعیل پاشانک کندی چوققلری ده وارکن عالمک
 اولادینه روا کوردیکی مظالم گندوسنده اولاد محبتی
 اولدیغنه اک بیوک دلیلدر .

مع مافیة اوغللری کندی کبی ظلمه دن اولیوب صوک
 درجه لرده ناموسلی و چالشقان اولدقلری جهته مکتب
 حربیه عثمانیه طلبه سی کبی قلبلری هر درلو شائبه
 غرضکاریدن آزاده محترم احرارک میاننده ارقداشجه
 بریر بولهرق تحصیلرینی اکماله چالشمقده درلر .
 اسماعیل پاشانک اقرباسندن مظهر بکک بر کونا
 کتولکی کورلما مشه ده پک قبول اولنه میان روایتة نظرآ

پاشانك ژورناللرینی یازارمش .

ایشك اصلی ؛ مظهر بلك خارجیه دن اخراجی
وغزته لرك لساننه دوشمسی کی ورطه لره اوغرامسی
هر نقدر مقدر اولسه ده سنك و مسلكنك فو قنده
نائل اولدینی رتبه لر و محاس معارف عسکری ریاستی
هر کسك کوزینه باندی، طبیعتیه عالمك سوء ظنی اوزرینه
جلب ایلدی .

اسماعیل پاشانك صفحه حیاتنده غایت مهم بروقه ده
اوجیوز اون ایکی سنه سنده کی وقعه مؤله نادر در .
وقعه مذکوره :

نمونه ترقی مدیری نادرک اسماعیل پاشایه واقع اولان
افشا آتی اوزرینه سنه مذکوره ده احرار مملکت باشدن باشه
نفی اولنمشدر .

او احرار مملکت که اساس انقلابی اوزمان استحضار
ایده رک قطعاً وجوده کثیره جکوردی بونلر میاننده نمونه
ترقی درس ناظری حسین عونئی و تاریخ معلمی احسان
بکلر دخی واردی .

بونلرک جمله سی نفی اولندقلری حالده نادرک افشا آتیه
مکافاة عشرت مکتب عالیسی مدیریتنه تعیین اولنمش

وسرایده خیلوجه بر نفوذ استحصال ایلمش ایدی .
فقط صکره بوده نصلسه حلب معارف مدیریتیه
حلبه اعزام اولمشدر .

نادر بو وقعه یی سرخوشلقله آغزندن قاجبردیفی
سویلمشسهده حقیقت کیفیت بویله اولسه کر کدر .
بو وقعه اساس انقلابه عائد اولوب اتحاد و ترقی جمعیتی
ایشته بو زمان تأسس ایلدیکندن اهمیت فوق العاده یی
حائزدر .

دیمک که اتحاد و ترقی جمعیت محترمه سنک ایلك
اجرا آتی عقیم براقان بو یادکار زمان زلفلی اسماعیل
اولمشدر . اسماعیل پاشا حقنده:

خدا کوسترمک اوزره صانکه بر انموذج ذلت
تراب جسمکه چرک مذلتدنده قآمشدر
او زائد جسمکی خاک سیهدن خلق ایدن مولا
ملوث شخصکی بر بوق قدر الجاق یرآمشدر

قبا صقال محمد پاشا

مرقوم چرکسی الاصل اولوب کوله زاده در .
یلپازه شکلنده اولان صقالنک کندوسنه بخش ایلدیکی

مهات فیض و تعالی‌سنه سبب بحق اولمش ایدی.
 محمد پاشا ایله فهمیم پاشا آراسنده غریب بر رقابت
 واردی بو رقابت یکدیگرینک مسدکلرینی سومدکلرندن
 دکل بالعکس یاریش ایلمکدن نشأت ایده یوردی.
 روایت موثوقه یه نظراً فهمیم پاشا بروسه یه اعزام
 اواندینی زمان محمد پاشا خیلی محظوظ اولمش ایمش.

محمد پاشانک اوغلی اولوب اوده خیلی نفوذ صاحبی
 اولان بر یوزباشی باباسنک عونه سیله بر کیجه اجانبندن
 برینی بک اوغلی جاده کیرنده علناً صویمش و مسئله
 سفارتخانه لره عکس ایدرک وقوع بولار الحاح و ابرام
 اوزرینه مرقوم نفی ایدلمشیدی.

محمد پاشانک پادشاهه او درجه لرده صداقتی وار
 ایدی که یقین اقر باسندن برینه یمین ایله :

« پادشاه پیغمبر و کیلیدر کندوسنه هم اطاعتم هم محبتم
 صوک درجه لرده در. شویله بیلکه ذات شاهانه بکا
 محمد بابا کی کس دیو قطعی بر امر ویرسه بسمله یی چکر
 آرقه سندن تردد ایتمدن بابامی کسرم » دیمشدر فاعتبروا.
 مرقوم بر زمانلر ضبطیه ناظری شفیق پاشا ایله
 برابر پولتیقه مجرمینن محاکمه ایدردی. شفیق پاشا نصلسه

آياغنه قارپوزقبوغى قويوب ضبطيه دوامنه مانع اولمشدى .
 مرقومك عونھسى پك چوقدر .
 اعلان حريتي متعاقب استانبولده افكار عموميہ
 عليهنده غليان ايلديكنندن همان دفع وتبميد ايدلمشدر .

اجزاجى رفيق پاشا

اجزاجى رفيق پاشا ادائى روز كاردندر .
 مكتبده طلبه نك جيئنه ، طولابرينه مضر عدايديلن
 كاغدلرى قويديره رق زورنال ايدوب مكتبدن طرد ونفى
 ايتدردىكى متواتردر .

برچوق خانهلرى باصوب تحريباتده بولنمشدر .
 مابين اك زياده تحقيق خدمتلرنده قولالانيليردى .
 على شاملدن يديكى طياق مشهوردر اخلاق سائره سىده
 پك بوزوقدر .

اعلان مشروطيتى متعاقب استانبول غزته لرنده كوريلن
 حوادث بروجهر نقل اولنور :

اجزاجى رفيق پاشانك خيريه خانم نامنده برقادينك
 خانھسى تحرى ايتمك بهانه سيله مومى اليهانك مجوهراتى

سرت ایلیکی اولبا بده کی عرفحالی اوزرینه دائرة استنطابقه
تیین ایتمکله سارق مرقومک توقیفنه قرار ویرلمشدر .
نه چاره ؟

بو زورنا حلیق ایله طوفاجیلق (جزئی بر استننا ایله)
ا کی پاشالقرک لازم غیر مفارق ایدی .

بغدادی علی افندی : سرای کتابجیلرندن اولوب
علمیه رتبه سندن استانبول یایه - فی قزانمشدر .
حمدی افندی : بو دخی - سرای کتابجیلرندن کتابجیلر
میاننده ها امثالی اولوب اجزای اتیهده نشر اولنه جقدر

مقیم بک

اطبای پادشاهیدندر . فریق رتبه سنی احراز ایتمشدر
بدریله برادری اصحاب حیثیت و ناموسدندر .

تریا

مرقوم مقتول فهم پاشانک معیتی افرادندن ایدی ،
کندوسی عن اصل موسوی اولوب بک اوغلنده
عادی محبت دلالاتنی ایدرکن فهم پاشایه چاتمیش و فهم

پاشانك بوكي خدماتنه چوق يارامش اولدبغندن بك اوغلي ضابطه سي مفتشلكنه تعيين اولنمشدره. بودلال اولجه خدمت معيوبه سي كوروب ياره سي آديني آدملى كندى مادوننده كوردكجه رتبه ايله قدرينك توقيريني فهمندن رجا ايتمش متميز واولى ناييسى اولمشدر .

مؤخرأ عهده سنه رتبه اولى صنف اولى دخى توجه اولنمش ايسه ده رتبه مذكوره خلقى تهيج ايلمامك اوزره صدر اعظم پاشانك تدبيرى ثمره سندن اولمق اوزره غزته لرله اعلان اولنماش وفرمانى دخى ويرلماشدره. بوكي اشرا نك رتبه و نشانلى اصدقاى دولت وملك كمال تاثر و تأسفلى نى مستلزم اوله رق حكومتك عدالت و خلوصندن بسبتون قطع اميد ايلماشردى.

اوصره لرده بك اوغلى عالمجه ياره سي له و حقيقه كوزلكيله كسب شهرت ايلين ارسالان بك نامنده غايت شجاع و مرد و باقى شيقلى بركنجه بك اوغلى نده كى قادى نلرك يكدى كرينه مسابقه ايدرجه سنه رغبت ايلمكده اولمشندن ناشى بودلال ثريا بك چوق محروميتلره اوغرا ديفندن

مشتربلیرنجی ممنون ایده ماهش و بوندن طولایی فوق العاده
جانی صیقیلوب ارسلان بکه دروناً هر کون بددعا ایلمکده
بولنش ایدی .

فهم پاشا ثریایی نزدیکه آلدیغی وقت دخی ارسلان
بکک رغبت مذ کوره سی برنده اولوب ثریا افندیسنه خدمت
ایتمک و برقادین تقدیم ایتمک اوزره، حسنا شهرت شعار اولانلردن
هانکیسنه کیتسه علی الاکثر اوکتدکلی ارسلان بکک
تحت نفوذینه کچمش اولدیغی کورمسینه آرتق تحمل
ایده میهرک مومی الیه ارسلان بکه غایت مهم بر افترا ایلیوب
نفی و تفریغنه سبب اواشدره. قهر اولسون پزونک جاسوس!
اشته بویله رذیل و ناموس سزلر هر درلو تلطیفاته مظهر
اولوب ازان جمله فهم پاشا برابرام ثریایی طولمه بنچه
سرای هایونی قیوسنده بولندیروب تشرف هایون صره سنده
ذات شاهانه به بورذیلی ارانه ایده وک الصادق بنده لرکردن
ثریا قولکزدرد» دیمشدر. آرتق دنیا لره صینه میان بوملعون
بالاخزه اورویایه فرار ایلمش و فهم پاشا ایله ایش کوره رک
اهالیدن و پادشاهدن آلدقلمی پاره دن کنندی حصه سنه

اصابت ایدن قسمی اورو پاده بيمکه باشلامش و حکومهته
قارشو شانتازلر يانمغه جرات اتمشدر .

حافظ ايوب صبري بك

ناظم پاشانك ضبطيه نظارتی زمانندن قالوب برقادين
مسئله سندن دولايي اوزلاشه ميه رق فهم پاشان طياق
ينجيه قدر بك اوغلنده ژاندارمه مأموري اولان حافظ
ايوب صبري بك ارکان مهمه استبدادن ایدی .

اوجيوز اون ايكي نفی وظلمنده مرقوم بر چوق
خانه لری تحری ايلمش و بعض بيچار کانی اولاد و عيالندن
آيره رق مابين همايونه کنورمش ایدی .

ماينده خيلي نفوذه صاحب اولان مرقومك صوك
زمانلرده پياسه سی دوشه رك ضبطيه ناظری شفيق پاشايه
يارد اقلق اتمكه قدر تنزل اتمشدر .

تعجب و تأسف اولنوركه بوكيلر رغبتدن دوشدكجه
كسب صلاح ايله جكنه ماهيتلرنده كي بوز و قلقدنميدر .
نه دانسه مطلقاينه مسلكداشلريه دوشوب قالمه دن
يا په ميورلر ،

حاز اولدینی رتبه لری سرایدن آلمشدی؛ اورتبه لریگه
 بزچوق بیچاره عائله لری آنک سایه سنده قاندرارق ایچ
 کوکیسی نامیله داماد کیروب برقاچ کون صکره زواللی
 قیزلری باشندن آتیوردی . صور سائره ایله دخی
 اخلاقسزقلری سویلنمکده در .

عمر بك

حافظ بک برادری اولوب ضبطیه نظارتنده خیلی
 خدماتی سبق ایلمشدی .
 کندوسنی طانیانلر قومشولانغه بیله قائل اولهمیه رق
 زفلی مشمعلر ایله اوینک منظره سنه حائل اولمشلردر .
 الحذر

واصف پاشا

بشکطاش محافظی واصف پاشا حسن پاشانک
 خلفیدر .
 حسن پاشا زماننده بشکطاش قره غولنده اجر اولنان

مظلّم واصف پاشا زماننده کورلما مشدر . هله طباق مسئله سی
بسبتون مفقود ایدی .

واصف پاشادن بر چوق ذوات بیان خشنودی
ایلمکده در . کندوسی فقر ابرور اولدینی و رأساً بر
بر ژورنالی اولدینی سویلنیور .

مع هذا وظیفه سی ایجاخجه باشنده بر چوق مأمورین
واردی . پاشا بونلرک ایچندن سوء شهرت اصحابنی دفع
و طرد ایلمشدی .

باصورجی آگاه واصف پاشا سایه سنده مشروطیتک
ایدی عدالتنه تسلیم اولنمشدی .

شیخ احمد افندی

قادر یخانه شیخی و مجلس مشایخ ریسی احمد افندی
خفیه لرک اک بیوک مرشدیدر .

بالجمله تکایاده احمد افدینک نامی اویله بر دهشت
ویرمش ایدی که تعریف اولنه ماز .

کرچه بعض اکابر ارکان استبداده منسوب اولان

ایوب واقسرای وصالقم سکود و بکار بک تکیه لری مشایخی
کبی کیمسه لک اوزرنده او قدر اهمیتی یوق ایسه ده بونلرک
ظهری احمد افندی دن قوتلی ایدی .

احمد افندی نکه عونه سیده واردر و بر قسمی مشایخنددره .
انقلاب اخیردن پرو اکثرینک نام و نشانی اونوتلمش
و بر قسمیده هله خفیه لیسته سنه اسملری کچمامک ایچون
مقابله کونلری درویشانیله دعا ایلیوب تهلیل خوان
اولدقلری خبر آلمش ایسه ده کنیدی لری بزجه معلوم
اولوب کسب صلاح ایلملرینه انتظاراً شمذیلک اسملرینی
درج ایلمیورز . بزم بو صرف نظر بلکه دعارینک تأثیراتی
نتایجنددر .

شیخ احمد افندی نکه حاجی علی پاشایه مناسبتی وار
ایدی، قیزی اوغلنده ایدی .

بو مناسبته بناءً سرایله مناسبت پیدا ایلدی . فقط
شیخ احمد افندی بالاخره حاجی علی پاشا ایله فک ارتباط
ایلدیکندن دیگر بر افندی یه چاتمق لازم کلدی و باش
کاتبه بنده اولدی .

مشایخه نمونه امتثال اولسی ایجاب ایدن بو کبی
ذواتک صفات و حرکاتی تأسفله شایاندر.

احمد افندیکنک سرایده غایت بیوک نفوذی واردی .
تکیه لرده اجتماعی و فضله توحید قرأتی و کیجه لری تکیه لرک
آچلمسفی منع ایتمشدی .

من القدییم مشایخه و باخصوص چلبی افندی حضرت تلیرینه
«رشادتلو» لقبی ویرلمش اولدینی حالده بو لقبک ولی عهد
حضرت تلیرینک اسمنه اولان مناسبتی حسیدیه خلقده ولی
عهدک سلطنتی ایچون بر فکر حاصل اولسنه میدان
ویرلامسفی ژورنال ایلمش و بولقبی اورتهدن قالدیرمشدر .
روایت صحیحیه نظراً بو ژورنالک زمینی بر شیخ طرفندن
کندوسنه القا اولنمشدر .

و کذا «پوست نشین» سوزی دخی مقام خلافته جلوس
معناسفی تضمن ایلیه بیله جکندن قالدیرمشدر .

اشته بو سبیدن ناشی چلبی افندیکنک القابی سالنامه
رسمیدن بیله طی اولنمشیدی .

یکی قپو مولویخانه سی یاغیننده صو بولنمدینی ایچون

روم باغچوان حق جواره رعایه بستانندن صو طاشیرکن
 احمد افندیك عونہ سی حرم دائرہ سندنہ کی قونصول
 وطولابلی قیرارق اوراق مضرہ تحری ایلدیکری تاریخہ
 یازبله جق وقایع مؤسفه دندر .

بزحسن ظن ایدہ رک عونہ مرقومه شو حرکتلرینہ
 کندیلکلرندن جرأت ایدوب شیخ احمد افندیك بو باده
 برامری اولمدیغنی واوله میه جغنی وبرپوست اوزرنده بولنان
 ذاتک بودرجه لرده ارتکاب معاصی ایلیه چکنه هیچ برزمان
 قائل اوله میه جغمزی صوزت جدیده سویلرزشیخ افندی
 بعدالانقلاب مامورا ولدینی مجلس مشایخ ریاستندن انفصال
 ایلوب یرینه عرفای مشایخ کرامدن الیفی افندی حضر تلی
 تعیین بیورلمشدر .

مخادیمندن علی ، وشکورلی ، افندیلرک ماموریتلرینہ
 دخی نهایت یریلدیکی سویلنمکده در .

اگر بوضیح ایسه (ولاتزرو) نص جلیلی
 مونجبنجه بابانک حرکتندن اولادک واولادک معامله سندنده
 مؤاخذه اولماسی لازم کلیرکن عکسک اختیار اولندی
 کوریلور .

خفیه احمد پاشا

انکلیز مصطفی پاشانک اوغلی اولان مرقوم خفیه
احمد پاشا بهادر خفیه لردندر.
دور حریتده فدائیلری اورته برلرده دولاشمشلار سهده
هیج برشینه موفق اوله میهرقی انجسام کار محکمه حکمیله
حبسخانه عمومی بی بویلامشردر.

فطوغرافی علی سامی

ییلدیز سرکی ذائره سنک یکی بهلوانی بحریه میرالایرندن
علی سامی اسافل زماندندر.
مرقوم خیلی ایشلر کورمش تحقیقاتده بولنمش ایسهده
عاقبت عدالت الهیه کندوسنی یره چارپمشدر.
باشنده بک چوق عونوسنی وار ایدی.
قره کوز غزته سنده فطوغرافله صورتی کوستریان
وسعدی بک قبریسنده صورت همیشه و رشاد افندی
حضر تارندن عطیه و معاش الدینی بیان اولنان بحریه
ناظر اسبقی متوفی حسن حسنی پاشانک اوغللرندن فاضل
بک ژورنالی فطوغرافی سامی واسطه سیله تقدیم اولمشدی.

فاضل بك سامی به پیدای انتساب ایلدیکی زمان
 اقدجه فرار ایلدیکی اوره یادن یکی گلشدی، فقط رتبه سی
 اعاده اولنماش و باباسندن قالان نقودده صوینی چکمش
 اولدیغندن ضرورت تامه ایچنده قالمش وسامی واسطه میله
 سرایه کیفیتی عرض ایلمکده مضطر قالمش ایدی .
 حالبوکه سامی فاضل بکک عریضه شککنده ویره جکی کاغذک
 مطلقاً بر خصوصی معلومات علاوه اولنوب ژورنال قیقلی
 ویرلمسینه لزوم کوسترمش و فاضل بکده قبریسه خبر
 آلدیغی ایشی یازمشدر .
 آراده خلیل اسمنده بر ذات وارمش توسط ایش
 پاره فیرلد اقلریده دوغمش!

افه محمد افندی

بو ذات ضبطیه ناظری شفیق پاشانک فاتحه سوق
 ایلدیکی آدمیدر .
 طرز اعزام و مأموریتنه نظراً خفیه اولسی ظن
 ایدیلیرسهده بو ذات کیمسه یه ژورنال ویزمدیکی کبی
 بعض شکایتلره کندوسی ده اشتراک ایلردی .

موسی بك

طقوزنجی دائرۂ بلدیہ مدیری اولان موسی بك
 وقتیلہ رضوان پشانك خاص بندکانندن ایدی .
 اسکدارده هر شیشه قاریشور و معیتی مأمورینه
 بك کر به لسان استعمال ایدردی . رضوان پشانك شهر امانتدم
 موسی بك غایت ممتاز بر موقع قزاقمش ایدی .
 حتی مرقومك مدیریتنده کی سوء استعمالنه دائر اولان
 اوراقی امانت مجلسنده حفظ ایدلمش اولدیغی حالده
 طوره مقدمه در . کندوسنی شکایت ایدنلر محکوم اولمشدر .
 رضوان پشانك وفاتندن صکره الیاس و فائق و امین
 بکله دوام ایدر ایدی .

زهدی باشا

فائق بكك سود برادری اولوب تعیین اولندیغی
 خدماتنده کی سوء استعمالاتی و خصوصات سائرہ در دست
 تحقیقدر .

حسن بك

مدوح پشانك مہرداری و قان برادری اولان

مرقوم داخلیه نظارتنده بک چوق مأمورینک جاتی
یاقشدر ،

کندوسی عن اصل قیصرلی عادی بر ساین ایکن
داخلیه ناظر سابقی ترنجبی ممدوح پاشا سایه‌سنده اولی اولی
اولمش و بک چوق پاره صاحبی اولمشدر
باجناحنی ژورنال ایده‌رک عائله‌سنک فلاکتنی موجب
لومشدر .

اوچنجی صنف خفیه‌لرک لیسته‌سی

سرای اکابرینه کیملر ژورنال ویرمش

عزت پاشا عونیه‌سی

حافظ امین بک جمیل بک صادق بک عارف بک سلیمان
ناظم بک ، صالح بک احمد سامی بک حسنی افندی حسن
صادق افندی عصمت پاشا صادق پاشا نوری بک عثمان
افندی شفیق پاشا وهبی افندی احسان بک حسین لطفی
بک رائف بک دیقرا افندی ژاق هاروناجی بک کیغورق
بک نابی بک علی بک بیگباشی محمدوسیدا افندیلر سری بک

عبدالؤمن افندی حسن قائد افندی طه افندی محمد جبار
 افندی داود افندی سید عبدها بك بدیع بك حسین
 بدرالدین بك ، عزت بك ، یعقوب افندی ، خیری بك ،
 حسین عونى بك ، یوسف شتوان بك ، مظفر بك ،
 محمد علی بك ، عبدالرحمن بك ، لئون افندی ، رشید بك ،
 سعدالدین بك ، بهابك ، عارف افندی ، كاظم بك ،
 اسعد افندی ، بهجت بك ، حقی بك ، زهدى بك ،
 فیضى بك ، ادیب بك ، حسنى بك ، ایوب افندی ، بلال
 بك ، ضیابك ، یوانا کی افندی ، نیازی بك ، رشاد بك ،
 ادهم افندی ، كمال بك ، كامل بك ، نجیب بك ، بهاء الدین
 بك ، اشرف افندی ، شاكر بك ، سعدى بك ، فهمى
 افندی ، بسیم افندی ، جمال بك ، قاسم افندی ، رفعت
 بك ، دیکر رفعت بك ، مظهر بك ، فخرالدین بك ،
 نامق افندی ، هدایت افندی ، نعمان افندی ، ادهم بك ،
 ثنائى بك ، فرید بك ، یاور افندی ، جورجى بك ، زكى
 بك ، عبدالله ناظم افندی ، منصور افندی ، ادریس بك ،
 طیفور بك ، خلیل بك ، بشیر بك ، محرم بك ، مؤمن

بك ، نقي بك ، وهيب بك ، يحيى بك ، سيف اوبك ،
 ارسلان بك ، عونى بك ، اسحق بك ، احمد نسيب بك ،
 زينل بك ، درويش بك ، نذير بك ، عبدالنافع بك ، رحى
 بك ، شعبان اغا ، اسماعيل اغا عثمان اغا

منير پاشا عونىسى

نابى بك ، شديد افندى ، عرفى بك ، آغوب افندى ،
 مهران افندى ، آريستيدى بك ، ضيا بك ، جميل بك ،
 مادموازل اوژهنى مارغريت ، عاطف بك ، ياور اغا ،
 سليم اغا ، وغيرهم ،

تحسين پاشا عونىسى

سليم ملحمه ، نجيب ملحمه ، حبيب ملحمه ،
 هاشم پاشا ، محمد على بك ، راشد افندى ، على رضا بك ،
 فردى بك ، مصطفى رضا بك ، محمود بك ، حمدى بك ،
 مختار بك ، سالم بك ، راسخ افندى ، جمال بك ، محمد پاشا ،
 اسماعيل پاشا ، كنعان پاشا ، رشدى پاشا ، ثابت بك ، صادق
 بك ، عبدالله بك ، حسين بك ، ديكر مختار بك ، مجيد بك ،

احمد جميل بك ، مصطفى افندی ، نديم بك ، محي الدين
 بك ، راسم افندی ، ارسلان افندی ، امين پاشا ، سنان
 بك ، رشدی بك ، شامل پاشا ، عبدالرزاق بك ، پرتو
 بك ، عثمان افندی ، كوچك على بك ، صلاح الدين بك ،
 يحيى بك ، واثق بك ، بدرى بك ، جانب بك . وامق بك ،
 خرستو افندی ، كركور افندی ، رشاد بك ، آرتين افندی ،
 شمعى بك ، ضيا بك ، غالب افندی ، محمد عارف بك ،
 عاصم بك ، رأفت بك ، هادى بك ، حقى بك ، حسين
 ناظم بك ، لطيف افندی ، طلعت بك ، عمر لطفى بك ،
 نجباتى بك ، خالد بك ، ممدوح بك ، آكاه بك ، ماهر بك ،
 عونى بك ، نورالدين بك ، ويچن افندی ، شكرى بك ،
 فؤاد بك ، اوخانس افندی ، نجيب افندی ، محي الدين
 افندی ، احمد بك ، نعمت افندی ، الياس افندی ،
 صالح افندی ، زيور افندی ، بهرار افندی ، احمد احسان
 بك ، بابا طاهر جمال بك ، نورالله بك ، هاشم بك ، صالح ،
 ويسل اغا وساثره

فائق بك عونہ سی

عثمان بك ، عاطف بك ، سعدالدين بك ، فتحي بك ،
 جمال بك ، محي الدين بك ، ابراهيم الهامى بك ، جمفر بك ،
 احمدشوقى بك ، جميل بك ، ضيابك ، ناظم بك ، سالم بك ،
 محمدعلى بك ، كاظم بك ، اندون افندى ، لمى بك ، يشار
 بك ، موسى بك ، طاہر افندى ، خالص بك ، خالص افندى ،
 بكر بك ، توفيق بك ، قدرى بك ، نورى محيى بك ، سعدا
 بك ، حسن بك ، محمودك ، ثروت بك ، جاويد افندى ،
 حسين افندى ، توفيق بك ، فؤادك ، حامدك ، نبيل بك ،
 عصمت بك ، كريم بك ، صالح بك ، صادق افندى ، ملقون
 افندى ، رستم بك ، عبدالرحيم بك ، لطفى بك ، مصطفى
 بك ، غالب بك ، آلکيبادى افندى ، طيارك ، وهبى افندى ،
 جمفر بك ، بحرى بك ، حسين نظمى افندى ، ادم نورى
 افندى ، احمد جلال بك ، فيضى افندى ، مصطفى آكاه
 افندى ، نعيم بك ، فؤاد افندى ، عبدالنور بك ، على حيدر
 بك ، عصمت بك ، عثمان فوزى افندى ، خورشيد افندى ،
 منصور بك ، ضيابك ، عثمان شاكر بك ، نهاد بك ، رجب
 بك ، جوہراغا ، ياوراغا ، رستم اغا ، وغيرهم

ابوالهدى عونہسى

حسن خالد بك ، سليمان بك ، شكرى بك ، محمد افندى ،
 ابوالخير افندى ، صادق افندى ، اكرم بك ، ثريا بك ،
 احسان افندى ، سعاد افندى ، طالب افندى ، طور پيل
 توفيق بك ، جناب بك ، ساح بك ، مونس افندى ،
 اسحق بك ، عثمان ثابت افندى ، وغيرهم

مقتول فہيم پاشا عونہسى

جمال بك ، تحسين بك ، عدنان بك ، كريم بك ،
 فطين بك ، صنعاء بك ، زهدى بك ، بهجت بك ،
 طارق بك ، ثريا طلعت بك ، فؤاد بك ، منير بك ،
 اسحق افندى ، قوميسر نورى ، وضيا ، وصادق ، وكمال ،
 افنديلر ، جميل بك ، كمال بك ، ذاتى بك ، اسعد بك ،
 حمدى بك ، الياس بك ، فخر الدين بك ، نجم الدين بك ،
 سعدى بك ، پهلوان عارف ، صبيح بك ، آكاه بك ،
 يحيى بك ، حابدين افندى ، حلمى افندى ، زينل افندى ،
 جودت افندى ، محمد سليمان افندى ، على زيور افندى ،
 هاشم بك ، راغب افندى ، منير افندى ، هدايت افندى ،

محمدالدين بك ، نائل افندی ، شكري افندی ، فتحی بك ،
 فائق بك ، حسين افندی ، عمر تحسين افندی ، فرهاد افندی ،
 شهابالدين افندی . عبدی افندی ، كمال افندی ، ناجی بك ،
 نظيف بك ، غالب بك ، قوزمه افندی . طاهر بك ،
 نشأت افندی ، آصف افندی ، منجی بك ، سيد بك ، راتب
 افندی ، عبدی بك ، برهان بك ، سيفی بك ، حسامالدين
 افندی ، خلوصی افندی ، خالد بك ، احسان افندی ،
 طوفان افندی ، مالك افندی ، جبار افندی ، سليم ، ورستم ،
 وسعيد ، وكال ، وصبری ، واسكندر ، ورفیق ، وراشد ،
 وعادل وسائرہ

فہیم پاشا ، المانیا سفیرینك مداخلہ سبیلہ نفی اولنمنی
 متعاقب عونہ مرقومہ دیگر سرکرده لرك معیتہ کیرمشلردر
 آنجق بر قسمی ده طاغلمش واسملری غیر مضبوط بولنمش
 اولنقله بروجہ بالا درج ستون اولنہمدی .

اثر مزده وفات ایدن سرکرده لرك ترجمہ حالی ضبط
 اولنماق اعتیاد اولندیفندن فہیم پاشانك دخی بك مفصل
 اولان ترجمہ حالی یازلامش ایسده صورت وفاتی انتباهی
 مستلزم اولوق اوزره انشای قتله موجود اولان عربہ جیسندن
 ایشتدی کمزکی یازیورز :

فهم شونك بونك يرلرني آلهرق چفتلك اتخاذايتديكي
 محلي بكلمك اوزره برچوق چوبان كوپكلري كتير تير و بونلري
 تعليم ايتك و چفتلكه تجاوز ايدنلري پاره لاتمق ايچون
 شهردن سـوقاق كوپكلريني طوبولاتير و بونلري ايلرو
 سـوره رك عجمي كوپكلره پاره لاتير و كندیده كوله رك
 بومنظره ني تماشا ايدردی ايدیلن نصایح تأثیر ایتمز بیلدیكفی
 یاپاردی .

ایشته پاشایی ده او کون مقتلنده بعینه او کوپكلرك
 پاره لاندینی کبی پارچه لادیلر (تجاوزاه عن سیثاته)
 عبرت ـ همجنسك غیری اولان کوپكلره اذابی روا
 کورنلر حقنده بیله غیرت اللهك نه صورتله تجلی ایتدیکی
 کوریللیور، عیبا همجنسینی دوچار فلاکت ایلینلر و کندی
 فنالغنی ایی یا کوتر اولان دیکرك مضر تنده آرایانلر نه حاللره
 کرفتار اولورلر .

اسماعیل پاشا عونہ سی

مظہر بك ، ممتاز بك ، اسعد پاشا ، امین بك ،
 رضوان بك ، فائق بك ، عادل بك ، شکیب بك ، رضابك ،
 طلعت بك ، درویش بك ، حیدر بك ، رشدی پاشا ،

شوقى بك ، يوسف بك ، رفعى بك ، اشرف بك ،
 مظهر بك ، نورى بك ، ديكر امين بك ، ممتاز بك ،
 برهان الدين بك ، رشاد بك ، مرآت بك ، (اصلنده
 مراد ايدى) شاكر بك ، شكرى بك ، احسان بك ، جلال بك ،
 جودت بك ، نادر بك ، غالب بك ، روشن افندى ،
 صدقى افندى ، ادهم افندى ، كمال بك ، ناجى افندى ، راتب بك ،
 حسنى بك ، ادهم بك ، جواد بك ، فرهاد افندى ،
 الياس افندى ، وصفى بك ، ژوزف ، مانوئل معمر بلكر ،
 احيا افندى ، عمر افندى ، ذوالكفل افندى ، جميل بك ،
 عبدالفتاح بك ، فواد بك ، فكرى بك ، نعمه اه بك ،
 يوسف پاشا ، شرف الدين بك ، نصرت افندى ، وصفى
 افندى ، عباده بك ، محمد بك ، حازم بك ، زكريا بك ،
 رسوخى افندى ، عبدالغفار افندى . ثريا بك ، ثاقب بك ،
 شهاب بك ، اسكندر بك ، احمد افندى ، راسم بك ،
 نظيف افندى ، اسيد افندى ، محمد غالب افندى ،
 راشد افندى ، رشدى بك ، مجدى بك ، راغب بك
 وسأره .

واصف و محمد باشالار عونيه يى

ناظم بك ، بهاء الدين بك ، سرى بك ، توفيق بك ،

جمال بك ، كانی بك ، ثابت افندی ، مرضی بك ، علی رضا
 بك ، نوری بك ، صبحی بك ، شكیب بك ، عزالدین بك ،
 آگاه بك ، سالم بك ، فؤاد بك ، حسن افندی ، دلاور بك ،
 احسان بك ، شمسی بك ، عزمی بك ، امین بك ، خالد
 بك ، اسعد بك ، عبدالكريم بك ، نجاتی بك ، احمد نسیب
 بك ، وصفی بك ، كمال بك ، محمد بك ، حقی بك ، اسماعیل
 بك ، خلوصی بك ، حفظی بك ، ابراهیم بك . عثمان بك ،
 نافذ بك ، هاشم بك شكری بك ، بهابك ، فهمی افندی ،
 مصطفی بك ، خلیل افندی ، حیدر افندی ، رفعت بك ،
 زکی بك ، شوقی بك ، اسفندیار بك ، عزیز افندی ،
 عثمان افندی ، نشئت بك ، مدوح بك ، راسخ افندی ،
 عبدالرحمن بك ، عصمت افندی ، زاهد بك ، ندیم بك ،
 حلمی بك ، صلاحی بك ، شوكت بك ، سعاد بك ، ثنائی
 بك ، نائل بك ، علی بك ، حمیل افندی ، نوری بك ،
 تحسین بك ، بهجت بك ، فتیحی بك ، سداد بك ،
 نیر بك ، حمدی بك ، مظهر بك ، قدرت بك ، نعیم بك ،
 جلالدین بك ، كاظم رشاد بك ، عزت بك ، منیر بك ،
 نوری بك ، ممتاز بك ، فریدون بك ، جودت بك ،
 كامل افندی ، منیف افندی ، عاصم بك ، جمال بك مجیب بك ،

محيي بك، دلبر بك، حمدى بك، حازم بك، على بك،
 ناطق بك، مثيل بك، احسان نامق افندى، على صبرى
 افندى، سالم بك، شفيق بك، ثروت افندى، نشأت بك،
 عطاء بك قدرى افندى، كرقور افندى، بكر رفعت بك،
 جلال شكرى افندى، على افندى، نظام الدين افندى،
 رامز بك، سليمان بك، يوسف بك، رمزي بك، شفقتى
 بك، زهدى بك، خلوصى بك، محمد افندى، رأفت
 افندى، اديب افندى، آصف افندى، تحصيل افندى،
 جودت افندى، سليمان بك، نبيل بك، قدسى افندى، محرم
 بك، وجيه بك، امين بك، قوميسر حسنى افندى،
 جاويد افندى، ولى افندى، الياس بك، عزيز كامل
 افندى، سعدا افندى، كاشف بك، واصف بك،
 طاهر افندى، بشكطاش اسكله سنده مأموره خديجه خانم
 خانه لرى تفتيشه مأموره بهيه خانم، عاطفت خانم، بهيجه
 خانم هرmez خانم، جميله خانم، شادان خانم، قابله فاطمه
 خانم، مادام النى، مادام روزا،

شفره كاتبي عاصم بك عونيه

اكتريسي هرسكللى كامل بكك وفاتيله عاصم بكه انتقال

ايلمشدره

متوفی عاصم بك، دخی پادشاهه اول درجه ده مربوط
ایدی که خصوصی بر آدمنه «پادشاهك حضورینه کیردبکم
زمان جناب حقك حضورینه کیرمش کبی برحاله دوچار
اولیورم» دیمشدر .

جلال پاشا (بالآخره عزت پشایه جیرو اولمشدر)
نیر بك ، ندیم بك ، نییه بك ، انور بك ، صائم بك ،
نظام الدین بك ، لطف الله بك ، ماجد بك ، جواد بك ،
احمدعاصم بك ، نورالدین افندی ، کامل افندی ، سرور بك ،
خلیل بك ، اسماعیل بك ، یوسف بك ، ماجد بك ،
کریم بك ، صالح افندی ، آکرم بك ، محمد بك ، رضوان بك
رائف بك ، جمال بك ، حسام بك ، عبدالله بك ، مظهر بك
حقی بك ، اوخانس افندی ، غالب بك ، جواد بك ،
صبری بك نسیم بك ، محی الدین افندی ، تحسین افندی ،
فائق بك ، نجم الدین بك ، هدائی افندی ، مرآت افندی ،
شوکت افندی امین بك نجیب بك صفوت افندی تحسین
افندی سداد بك جمال افندی واحد بك عاكف بك
رمزی بك دوریش بك مجیب افندی راسخ بك عباس
افندی کریم افندی منیر بك لطفی و عماد بکمر حسیب
افندی عبدالله افندی عرفان بك حکمت بك احمد بك

جانب بك عبدالرحيم بك شعبان افندى رضا بك ادم
 بك عادل افندى حلیم بك حسن راضى افندى بدرالدين
 افندى الهامى بك يعقوب افندى

عبدالغنى اغا منسوبىنى

بودرومى حسين افندى خيرالدين بك كاتب جمال
 افندى نائب حيدر افندى نورالدين افندى يوسف افندى
 ايجلرندن بعضيسى بالاده كى عاصم بلكه ابريقدار كامل
 اغايه دخى منسوب ايدى

شفیق پاشا عونہ سی

مظهر بك حافظ بك نظيف بك قدرة الله بك خيرى
 بك صدرالدين بك پرتو بك شعبان بك صفوت بك
 حسين افندى نظام الدين بك سرى بك جمال بك ناظم
 بك حسن درويش بك ت : زاده احمد بك خليل بك
 حسن رضا بك رشيد افندى عثمان افندى اسماعيل افندى
 مالك افندى عطاء الله افندى نعمان افندى لطفى افندى
 شكرى افندى خلوصى افندى حيدر افندى محمد جودت
 افندى عبدالقادر افندى كمال الدين افندى مصطفى افندى

ابراهيم رشيد افندى ، نصرت افندى ، عصمت افندى ،
 سعدالله افندى ، عارف افندى ، عمر نورى افندى ،
 احمد نسيب افندى ، هاشم افندى ، فيضى افندى ،
 زين العابدين افندى ، شريف افندى ، جواد افندى ،
 عبدالغنى افندى ، نصرالدين افندى ، ماهر افندى ،
 زين الدين افندى ، صادق افندى ، بهجت افندى ، مسعود
 افندى ، حامد افندى ، سرى افندى ، طاهر افندى ،
 رأفت افندى ، سيف الله افندى ، رمزى افندى ، موسى
 افندى ، شوق افندى ، رامز افندى ، صبى افندى ،
 حاصم افندى ، شاكر افندى ، حكمت افندى ، مصطفى
 حمدى افندى ، حلمى افندى ، فخرالدين افندى ، فريد
 افندى ، حسن طالب افندى ، مصطفى فاضل افندى ،
 ممدوح افندى ، ديكر هاشم افندى ، كوچك عارف افندى ،
 راسم افندى ، سيف الدين افندى ، مالك افندى ، حكمت
 افندى ، رحى افندى نجيب افندى ، حسمن افندى ،
 رحيم افندى جميل افندى ، سعدالله افندى ، وهيب افندى ،
 فضلى افندى ، شاكر افندى ، عبدالنور افندى ، منير
 افندى .

ابریقدار کامل افا عونہ سی

کامی بک ، ابراہیم بک ، خسرو بک ، جمال بک ،
جلال بک ، شیخ کمال الدین افندی ، حسام الدین افندی ،
شیخ بلبانی حسنی افندی ، ضیا افندی ، بکر بک ، صدیق
افندی ، رجائی بک ، احمدانا ، وغیرہم

حمدی بک عونہ سی

اسحق افندی ، محمد علی بک ، ابراہیم بک ، اسماعیل
بک ، کمال بک ، زہدی بک ، زیور افندی ، صادق افندی ،
حسیب افندی ، منیر افندی ، خچاطور افندی ، آرتین
افندی ، قاپریل افندی ، ندیم بک ، راسم بک ، جمال بک ،
عالی بک ، دیکر کمال بک ، حسن افندی ، بلال افندی ،
جواد افندی ، آدم افندی ، ناجی افندی ، وحی افندی ،
نجاتی افندی ، بصری افندی ، ضیا افندی ، مفید افندی ،
مصطفی افندی ، رضابک ، اسماعیل افندی ، خیری افندی ،
شمس الدین افندی ، جعفر افندی ، ایوب افندی ، رامز
افندی ، مالک افندی ، جاوید افندی ، فہیم افندی ،
سعاد افندی ، مخلص افندی ، احسان افندی ، الیاس افندی ،

راتب افندی ، ممتاز افندی ، یوسف بک ، دیقراں ، جمیل .
وصفی ، النی ، طودوری ، لوقا ، مادام ، آنزول

فطوغرافی سامی عونہ سی

فاضل بک ، فتاح بک ، سامی افندی ، خیری بک ،
نورالدین افندی ، طاہر بک ، نصرالدین بک ، نظیف بک ،
طلعت بک ، ذکائی بک ، ضیابک ، موسیو ژوزف ، احمدی اور بک ،
شرف الدین بک ، سلامی افندی ، آکاه بک ، غیرت افندی ،
بنائی بک ، احمد صادق افندی ، نوری بک ، رشید بک ،
رشدی بک ، فائق افندی ، ابو الحیر ثابت افندی ، اسعد بک ،
نجیب بک ، زکی بک ، حسام الدین بک ، جمال بک ، احمد قاسم
بک ، توفیق بک ، سید بک ، حتی بک ، خیری بک ، رجب
افندی ، حسین افندی ، بکر صدیق افندی ، غالب بک ، بہاء الدین
بک ، شکر بک ، عبداللطیف بک ، فکری بک ، احمد بک ،
حلیم بک ، عبدالحلیم افندی ، راغب افندی ، سیف الدین افندی
غفار افندی ، شا کر بک ، منیف بک ، سلیم بک ، دیگر طاہر
بک ، رفیق افندی ، علاء الدین بک ، رفیق بک ، سلیمان بک ،
احمد نطقی بک ، ایساق افندی ، عبدی بک ، عزت بک ،
عز الدین بک فتحی بک ، حافظ کمال افندی ، سعد الدین بک ،

ابراهيم نشات افندی، عادل بك، مصطفى بك، رفيع بك،
صائم بك

فطوغرافى على سامى نك اساميسى ذكر اولنان كيمسه لرك
جمله سى طوغرى بدن طوغرى يه مرقومك امرى آلتسه
عونه سى دكلدر.

بونلك اكثريسى على سامى واسطه سيله ژورنال
ويرمش وبر قسى ده ديكر طرفدن ژورنال ويروب
ژورنالارى على سامى يه حواله اولنق طريقه لاجل التحقيقات
على سامى معيتده بولنمشدر .

اجزاجى رفیق پاشا عونہ سی

شکيب افندی، محمد حلمى افندی، خليل افندی، قدرى
بك، غالب بك، نظمى بك، صافى بك، احمد بك، نجم الدين
بك، عادل بك، حسنى افندی، صدقى بك، كنعان بك، جلال
بك عزمى بك، نعمت بك، نورس بك، عابدين بك، احمد آغا.

نصل منفعتلر تأمین ایدلمش ؟

رتبه و معاش و نشان و عطيه لرى كيملر المش ؟
دور سابقده تأمین ایدیلن منافع ؛ تماميله كذب ،
افتراء، اوهام ، تصنيع مثللو ردئيات ايله حصوله كمشدر.

اسملری ذکر اولنان کیمسه لردن برچوقلری رتبه
ومعاش و نشان وعطیه لرله تلطیف و تسریر اولنمشدن
مع هذا مات نجیبه عثمانیه مشروطیتی استحصل
ایتدیکی کون پادشاهک مجرمین سیاسیہ یی عفو ایلمسی
کبی ملت دخی بوخذه یی کال لطف و مروتلرندن عفو
ایلمشدر .

شاید مشروطیتک بدایتده حاصل اولان هیجان
وغلیان اوزرینه بو عفو ارزوسی تعمم ایلمیه ایدی قورونک
یاننده یاشلرده یانه رق بیکرجه خفیه لر محو ایدیلیردی ،
نته کیم ایلروده بولنانلری کال رزالت ایله ضبطیه
قبولرینه کتیرلمش و باب سرعسکری بکرافا بلوکاری
بونلرله طولمش ایدی .

فرانسه انقلاب کیری میدانده در .

شوراسیده بینملیدرکه کنارده بو جاقده ده اخیلی
خفیه لر اولوب بونلردن پک چوقلری نامی کچن
معیتله خدمت ایتمشدر .

بونلرده دردنجی خفیه لرله دردنجی جزؤده
یازیله جقدر .